

MICROWAVE
OVEN

INSTRUCTION FOR INSTALLATION AND USE
NOTICE D'INSTALLATION ET D'EMPLOI
INSTRUCTIE VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK
NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI
INSTRUKCJE MONTAŻU I OBSŁUGI



MWP 1052-26 EN



CONTENT



Instruction for installation and use

3

CONTENU



Notice d'installation et d'emploi

22

INHOUD



Instructie voor installatie en gebruik

37

OBSAH



Návod k obsluze a instalaci

59

TREŚĆ



Instrukcje montażu i obsługi

80



INSTRUCTION FOR INSTALLATION AND USE

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)
3. Warning: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
4. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
5. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
6. WARNING: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

7. **WARNING** : The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
8. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
9. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
10. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
12. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
13. The appliance must not be cleaned with a water jet. (for appliances intended to stand on the floor and which are not at least IPX5)
14. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
15. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
16. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
17. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

| Utensils | Remarks |
|-----------------------|--|
| Browning dish | Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be placed smoothly on the ceramic board. Incorrect usage may cause the ceramic board to break. |
| Dinnerware | Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes. |
| Glass jars | Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break. |
| Glassware | Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes. |
| Oven cooking bags | Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape. |
| Paper plates and cups | Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking. |
| Paper towels | Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only. |
| Parchment paper | Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming. |
| Plastic | Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package. |
| Plastic wrap | Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food. |
| Thermometers | Microwave-safe only (meat and candy thermometers). |
| Wax paper | Use as a cover to prevent splattering and retain moisture. |

Materials to be avoided in microwave oven

| Utensils | Remarks |
|---------------------------------|--|
| Aluminum tray | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. |
| Food carton with metal handle | May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. |
| Metal or metal-trimmed utensils | Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing. |
| Metal twist ties | May cause arcing and could cause a fire in the oven. |
| Paper bags | May cause a fire in the oven. |
| Plastic foam | Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. |
| Wood | Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack. |

SETTING UP YOUR OVEN

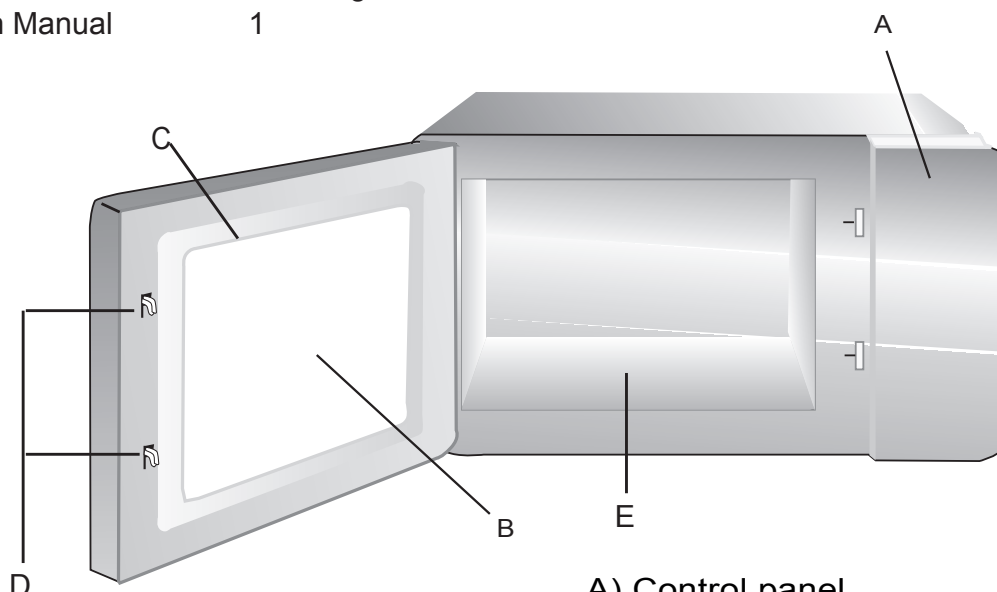
Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Instruction Manual

1



- A) Control panel
- B) Observation window
- C) Door assembly
- D) Safety interlock system
- E) Ceramic board

Note: 1) Don't press the ceramic board forcibly.

2) Take and put the utensils gently during the operation in order to avoid damage to the ceramic board.

3) After using, don't touch the ceramic board by hand in order to avoid high temperature scald.

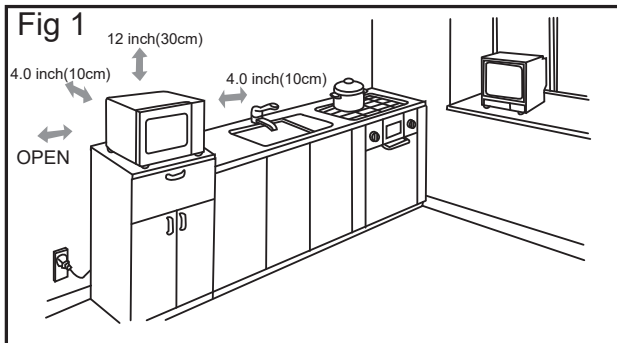
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents(Figure1).



A 10-cm spacing should be kept between the appliance and right and back walls, and a 30-cm spacing kept on the top. Never dismantle the appliance's feet, nor block the air intake and exhaust opening. The left side must be open.

- 1) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- 2) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- 3) Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.
- 4) Warning: The plug socket, electric appliances or the appliance which are liable effected by heat and moisture should be kept away from any vents on the oven.

Cleaning Instructions

Always keep the oven clean

1. Cleaning the glass viewing window, the inner door panel and oven front face.

For best performance and to maintain the high degree of safety, the inner door panel and oven front face should be free of food or grease build-up. Wipe these parts with a mild detergent, rinse and wipe dry. Never use abrasive powders or pads.

2. Cleaning the control panel and plastic parts.

Do not apply a detergent or an alkaline liquid spray to the control panel and plastic parts, as this may cause damage to these parts.

Use a dry cloth (not a soaked cloth) to clean these parts.

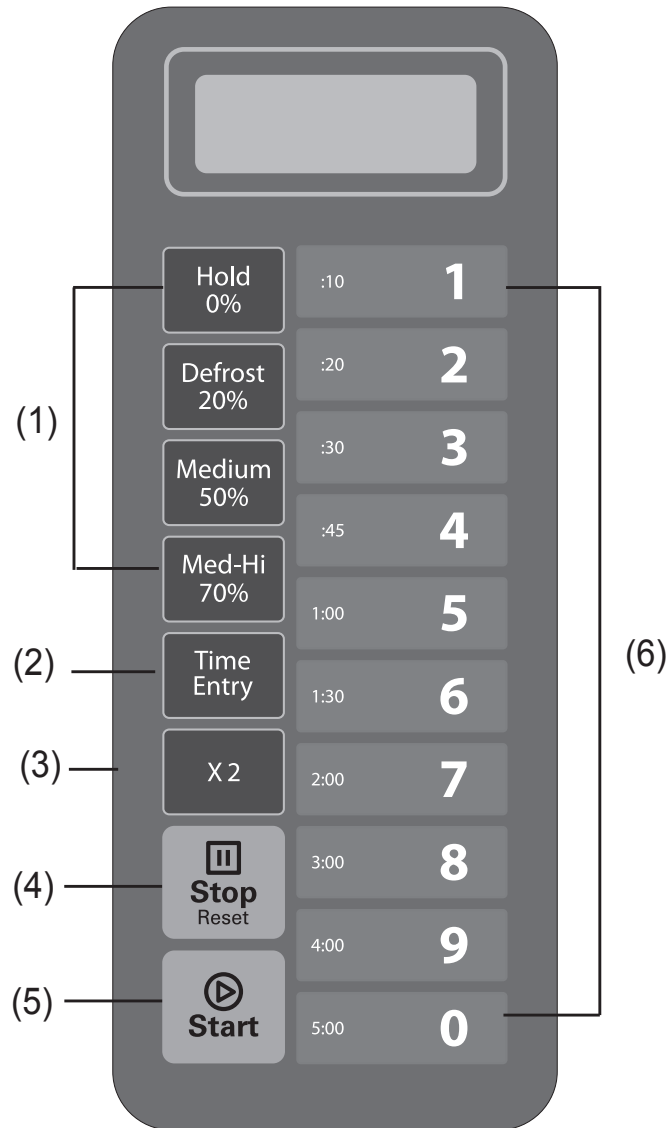
3. Cleaning the oven interior

After use be sure to clean up spilled liquids, spattered oil and food debris as quickly as possible. If the oven is used when dirty, efficiency drops and the dirt gets stuck on the oven surface and may cause bad odours. Clean the interior with a cloth soaked in luke-warm water with a mild detergent dissolved in it, then rinse the soap off with a damp cloth.

CAUTION: Do Not wipe plastic and painted sections of the oven with bleach, thinners or other cleaning agents, as this may cause these parts to dissolve or change shape.

OPERATION

Control Panel and Features



- (1) Power Buttons
- (2) Time entry Button
- (3) X2 Button
- (4) Stop/Reset Button
- (5) Start Button
- (6) Number Buttons

OPERATION INSTRUCTION

Five power levels are available.

| | | | | | |
|---------|------|---------|------|---------|------|
| Level | High | M. High | Med. | Defrost | Hold |
| Power | 100% | 70% | 50% | 20% | 0% |
| Display | PL10 | PL7 | PL5 | PL2 | PL0 |

Appendix. A User Options

Items bolded below are the default values.


| Option | Setting | Description |
|-------------------------|--------------|--------------------------------|
| 1 EOC Tone | OP:10 | 3 seconds beep |
| | OP:11 | Continuous beep |
| | OP:12 | 5 quick beeps, Repeating |
| 2 Beeper Volume | OP:20 | Beeper Off |
| | OP:21 | Low |
| | OP:22 | Medium |
| | OP:23 | High |
| 3 Beeper On/Off | OP:30 | Keybeep Off |
| | OP:31 | Keybeep On |
| 4 Keyboard Window | OP:40 | 15 seconds |
| | OP:41 | 30 seconds |
| | OP:42 | 60 seconds |
| | OP:43 | 120 seconds |
| 5 On the Fly | OP:50 | On-the-Fly Disable |
| | OP:51 | On-the-Fly Enable |
| 6 Door Reset | OP:60 | Door reset Disable |
| | OP:61 | Door Reset Enable |
| 7 Max time | OP:70 | 60 Minute Maximum Cook Time |
| | OP:71 | 10 Minute Maximum Cook Time |
| 8 Manual Programming | OP:80 | Manual Programming Disable |
| | OP:81 | Manual Programming Enable |
| 9 Double Digit | OP:90 | Single Digit Mode-10 programs |
| | OP:91 | Double Digit Mode-100 programs |

Appendix. B Default Cook Times

The oven shall ship with the following Preset Cook Times unless otherwise noted in the product Specification.

| Button | Display (Time) | Power | Cook Factors |
|--------|----------------|-------|--------------|
| 1 | 0:10 | 100% | 80% |
| 2 | 0:20 | 100% | 80% |
| 3 | 0:30 | 100% | 80% |
| 4 | 0:45 | 100% | 80% |
| 5 | 1:00 | 100% | 80% |
| 6 | 1:30 | 100% | 80% |
| 7 | 2:00 | 100% | 80% |
| 8 | 3:00 | 100% | 80% |
| 9 | 4:00 | 100% | 80% |
| 0 | 5:00 | 100% | 80% |

1. Power Up

" _ _ _ _ " displays when the oven is electrified for the first time. If "  " button pressed, the oven will change to idle mode.

Stop
Reset

Note: Under idle mode, no button can be pressed.

2. Idle Mode

- 1) Entry. The oven shall enter idle mode after a set of seconds have expired in Ready Mode without a keyboard press or a door open and close. The number of seconds is determined by the keyboard Timeout Window, set by User Option 4.
- 2) During idle mode, LED is blank. And there shall be no oven activity.
- 3) Opening and then closing the oven door, the oven will exit the idle mode and into ready mode.




3. Ready Mode

- 1) Opening and closing the door while the oven is in Idle Mode will put the oven into Ready Mode.
- 2) During Ready Mode, "0:00" displays.
- 3) From the Ready Mode, the oven can go to almost all of the other modes.
- 4) Only the fan and lamp work.




4. Door Open Mode

- 1) While the door of the oven is open, the oven shall be in Door Open Mode.
- 2) During this mode, LED is blank. And the fan and oven lamp work.
- 3) When the door is closed, if User Option OP:60 is selected and the oven was running a manual or preset cook cycle, the oven shall enter Pause Mode.
In all other cases, the oven shall return to Ready Mode with User Option OP:61 set, opening and closing the door will clear out any information about a Manual or Preset Program which was running.



5. Pause Mode

- 1) While in Manual Cook Mode, or Preset Program Cook Mode, if the door is open or closed, or if the " Stop Reset" pad is pressed, the oven will enter Pause Mode.
- 2) While paused, LED will display the remaining cooking time.
- 3) Only the fan and lamp work.
- 4) Pause Mode will expire back to Idle Mode in the exact fashion as Ready Mode, dependent on User Option 4. Additionally, if the " Stop Reset" button is pressed, the oven shall immediately enter Ready Mode. OR if press " Start" button, the oven will go into working mode.


6. Manual Cook Entry Mode

- 1) While the oven is in the Ready Mode, pressing the  Time Entry pad on the keyboard will put the oven into Manual Cook Entry Mode.
- 2) During this mode, "00:00" displays
- 3) If you press " Hold " , " Defrost " , "Medium " or "Med-Hi" button to select power level, LED will display the related power. If the same button pressed twice, the power will change to PL10. If no power chosen, "PL10" is default.
0% , 20% , 50% , 70%
- 4) Only the fan and lamp work.
- 5) During setting process, press " Start" to enter Manual Cook Mode.
Press " Stop Reset" to enter Ready Mode.

7. Manual Cook Mode


- 1) Pressing the " Start" pad will cause to the oven to begin Manual Cook Mode.
- 2) During this mode, remaining cooking time displays. The fan and oven lamp will work.
- 3) When cooking program finish, the oven will enter End of Cook Cycle Mode.
If you press " Stop Reset" button under this mode, the oven will enter Pause Mode.

8. End of Cook Cycle Mode

- 1) After the time has expired in a Manual Cook Mode, or a Preset Program Cook Mode, the oven shall go into The End of Cook Cycle Mode.
- 2) During this mode, "End" displays.
- 3) If either User Option OP:11 or "OP:12" is selected, the oven shall continue to sound until the user acknowledges this by either opening and closing the door or pressing the " " pad. If User Option OP:10 is selected, after the 3 seconds beep, the oven shall go into Ready Mode.


9. Preset Program Cook Mode

- 1) This mode allows cooking of food items through a one pad touch operation. While in Ready Mode, pressing one of ten digit keys on the keyboard will cause the oven to run the Preset Program associated with that key.
- 2) LED displays the remaining cooking time. If it is multi-stage cooking, the total remaining cooking time displays not a particular stage cooking time.
- 3) When cooking program finish, the oven will enter End of Cook Cycle Mode.

If you press " " button under this mode, the oven will enter Pause Mode.



10. On the Fly Cooking


- 1) While the oven is cooking or under Pause Mode, if User Option OP:51 is selected press number buttons, the preset cooking program will start automatically.
- 2) LED displays the remaining cooking time.
- 3) When cooking program finish, the oven will enter End of Cook Cycle Mode.

If you press " " button under this mode, the oven will enter Pause Mode.

11. Programming Mode

This mode allows the user to assign cook times and power levels to the once touche button.

- 1) Open the door and press "1" for 5 seconds, the buzzer will sound once and enter to Programming Mode.
- 2) "ProG" displays.
- 3) Press any number ,0 to 9, and the LED will display the saved time, then you can input the time you need.
- 4) Press " Hold " , "Defrost," , "Medium " or " Med-Hi " to input the power level.
0% , 20% , 50% or 70%
LED will display the related power. If the same button pressed twice, the power will change to PL10. If no power chosen, "PL10" is default.
- 5) To change the cooking factors: If press "X2", LED will display "CF:XX". The default factor is 80%. "CF:80" displays. If you need to change the cooking power, just press one of the number buttons to set.
- 6) After setting the time and power, press "  " in 30s, the cooking program will be saved. When the program saved, "ProG" displays.
- 7) If all the cooking time exceeds the MAX.time User Option 7, when press "  " to save the program, the buzzer will sound three times briefly to tell you the time is no use. And then LED turn back to show "ProG". The time set before will be no change.
- 8) Close the door, the oven will turn back to Ready Mode.

If press "  " button during setting process, the oven turn to Door Open Mode.
Reset

The program that not saved will be lost. If there is program saved as memory procedure, press the related number button, the saved program will start. If no saved program, the buzzer will alarm when pressing number button and it will not work.

For example: set the program as memory cooking.


Program; Power level PL7 and cooking time is 1 minute and 25 seconds.

Step 1: In ready state, press number button "1" for 5 seconds, "ProG" displays.

Step 2: Press number button "3", the program will be saved in "3".


Step 3: Press number buttons "1", "2" and "5" to input the cooking time.

Step 4: Press " Med-Hi " button, " PL7" displays. Setting finished.
70%

Step 5: Press "  " to save. When use the program next time, just press "3",
the related program will start.

Note:

1. If the electricity is cut off, the saved program will not lost.
2. If the program need to reset , just repeat the aboved steps.






3. If press "  " at the last step, it will turn back to Ready Mode. The setting will be no use.
Reset

12. Double Quantity cooking




- 1) Under ready state, press "X2" button and then press number buttons 0-9 in 5 seconds, the oven will start cooking with the quantity preset cooking time.
- 2) Press "X2", "doub" displays. When press number buttons, LED will display the quantity preset time.
For example, number button "5" and its preset time is 1 minute. Then press "X2", then time will change to $1:00 \times (1+0.8) = 1:48$
- 3) When cooking program finish, the oven will enter End of Cook Cycle Mode.

13. Stage Cooking Programming



This allows the user to cook food items at combination of various Power Levels.

- 1) Three stages can be set at most under cooking mode or memory mode.
After setting the power and time for the first stage, press "Time Entry" to set the second stage.
And the same step to set the third stage.
- 2) When setting the second or the third stage, press "Time Entry", "S-2" or "S-3" displays.
- 3) Press "  " button to start cooking.
Example: To set three stages as memory mode. The first stage is PL7 and time is 1 minute 25 seconds. The second stage is PL5 and 5 minutes and 40 seconds. The steps are follow.
 - a. Ready state, press "1" for 5 seconds, LED displays "ProG".
 - b. Press number buttons "3" to save the program in "3".
 - c. Press "1", "2", "5" to input the cooking time. "1:25" displays.
 - d. Press "  ", "PL7" displays.
The first stage is finished.
 - e. Press "  ", LED displays "S-2".
 - f. Press "5", "4", "0" button, "5:40" displays.
 - g. Press "  ", "PL5" displays.
The second stage is finished.
 - h. Press "  " to save the program.


14. Use Option Mode

- 1) Open the oven door and press "2" for 5 seconds. The buzzer sounds once and enter this mode.
- 2) LED displays "OP: - -".
- 3) Press any number button to enter related mode setting.
For example: to set the voice of the buzzer to medium. Press " 2 ", "OP:22" displays.
If you want to change, keep pressing "2", LED displays "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23", "OP:20"in cycle.
- 4) Press "  " to save the current setting. After saved, "OP: - -" display again.
Start
- 5) During setting process, press "  " to enter Door Open Mode. Close the door will enter Ready Mode.
Stop
Reset
- 6) If "  " button not pressed at the last step, the program cannot be saved but stay at previous way.
Start

15. Service Mode

- 1) Open the oven door and press "3" for 5 seconds to enter service mode.
- 2) LED displays "SErU".
- 3) To check the times of closing or opening the door, just press number button "1", LED will display the times.
- 4) Press "  " and then press number button "4" in 3 seconds, the message will be cancelled.
Start
"4-CL" displays.
- 5) Press "  " to enter Door Open Mode. Close the door will enter Ready Mode.
Stop
Reset

16. Inquiry Function

During microwave cooking process, press "  " to check the power level.
LED display the power for 3 seconds then turn back to previous state.
It is available for multi-stage cooking.

17. Factory-default setting

In power up and ready mode, press "  " and " o " to factory--default setting.
Start

Trouble shooting

| Normal | |
|--|---|
| Microwave oven interfering TV reception | Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal. |
| Dim oven light | In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal. |
| Steam accumulating on door, hot air out of vents | In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal. |
| Oven started accidentally with no food in. | It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous. |

| Trouble | Possible Cause | Remedy |
|--------------------------|--|---|
| Oven can not be started. | (1) Power cord not plugged in tightly. | Unplug. Then plug again after 10 seconds. |
| | (2) Fuse blowing or circuit breaker works. | Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company) |
| | (3) Trouble with outlet. | Test outlet with other electrical appliances. |
| Oven does not heat. | (4) Door not closed well. | Close door well. |



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.



NOTICE D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

Four à micro-ondes MANUAL D'INSTRUCTION

Model: MWP1052-26 E/N

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et les conserver soigneusement. Si vous suivez les instructions, votre four vous permettra nombreuses années de bon service.



SAUVER CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

DESCRIPTION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

- Le four à microondes MWP1052-26EN est un appareil conçu et fabriqué pour chauffer, rôtir ou décongeler des denrées alimentaires contenues dans des récipients spéciaux destinés à l'alimentation humaine, et ce plus rapidement par rapport aux fours traditionnels.
- L'appareil peut être utilisé pour préparer plusieurs aliments comme par exemple les légumes (frais et surgelés), les fruits, les pâtes, le riz, le poisson, la viande et également les sauces, les potages, les conserves, etc.
- L'appareil doit être utilisé avec des récipients en matière adaptée au type de fonctionnement programmé et de préférence de forme circulaire ou ovale pour obtenir une cuisson homogène des aliments.
- L'appareil ne doit pas être employé dans des récipients en métal (acier, aluminium, cuivre, etc.). Pour repérer les caractéristiques que doivent avoir les récipients, consulter le tableau « Matières des récipients » .
- L'appareil est de type professionnel et doit être installé dans des milieux commerciaux (bars, pizzeria, restaurants, etc.). Il ne demande aucune formation particulière mais les utilisateurs doivent avoir les capacités et compétences spécifiques dans le secteur de la restauration.

Tout autre emploi que celui indiqué par le constructeur est réputé INADAPTE.

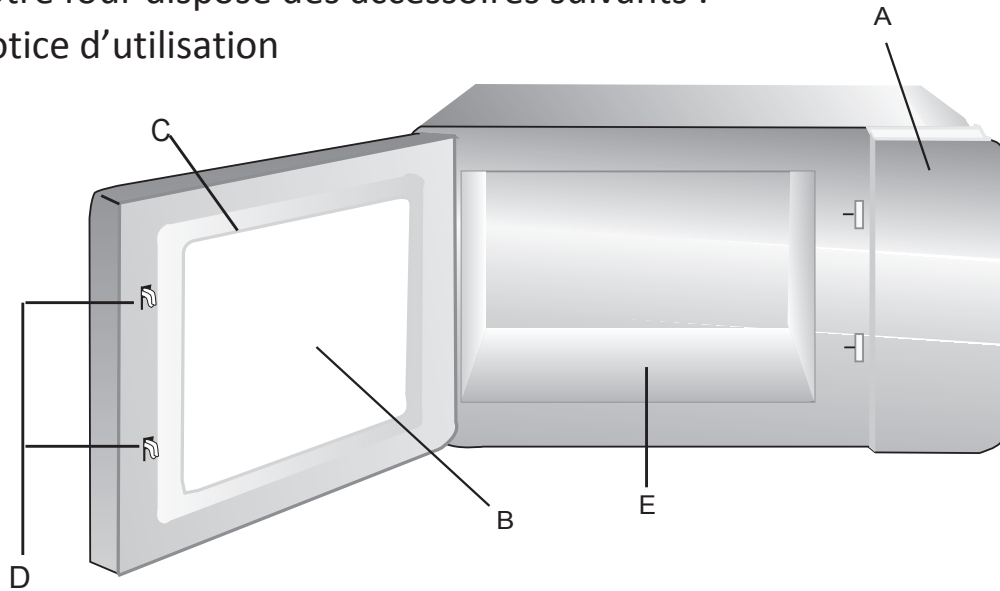
RÉGLER VOTRE FOUR

Nom des parties et des accessoires du four

Retirez le four et toutes les pièces du carton et de la cavité du four.

Votre four dispose des accessoires suivants :

Notice d'utilisation



- A) Panneau de commande
- B) Fenetre d' observation
- C) Assemblage de port
- D) Systeme de verrouillage de securite'
- E) Fond en céramique

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tableau 1: Données techniques de l'appareil

| <i>Description</i> | <i>Unité de mesure</i> | <i>MWP1052-26 E/N</i> |
|--------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Puissance | kW | 1,55 |
| Alimentation électrique | V/Ph/Hz | 230V /1/50Hz |
| Contenance du four | Litres | 26 |
| Dimensions de l'appareil | mm | 511x432x311 |
| Poids net | kg | 14,7 |
| Type d'installation | Installation au comptoir | |

Le tableau indique le type de matière dans laquelle sont fabriqués les récipients.

Tableau 2: Matières des récipients

| <i>Matière du récipient</i> | <i>Fonctionnement à microondes</i> |
|--|------------------------------------|
| Vitre résistante à la chaleur | Oui |
| Céramique ou porcelaine, résistante à la chaleur | Oui |
| Plastique pour microondes | Oui |
| Papier de cuisine | Oui |
| Feuilles d'aluminium | Non |
| Métal | Non |

DESCRIPTION DES COMMANDES

L'appareil est équipé des dispositifs de commandes cités, nécessaires pour activer ses fonctions principales.

A) Afficheur: Affiche les paramètres de cuisson et l'heure.

B) Boutons : ils servent à sélectionner le niveau de puissance correspondant.

C) Bouton : il sert à configurer manuellement le temps de traitement.

Si l'on saisit manuellement le temps, on n'influe pas sur les boutons programmés.

D) Bouton : il augmente une durée de cuisson préconfigurée d'un certain pourcentage par rapport au temps de cuisson originale (50% standard).

Le pourcentage est établi par l'utilisateur et peut être modifié par séquences de cuisson spécifiques.

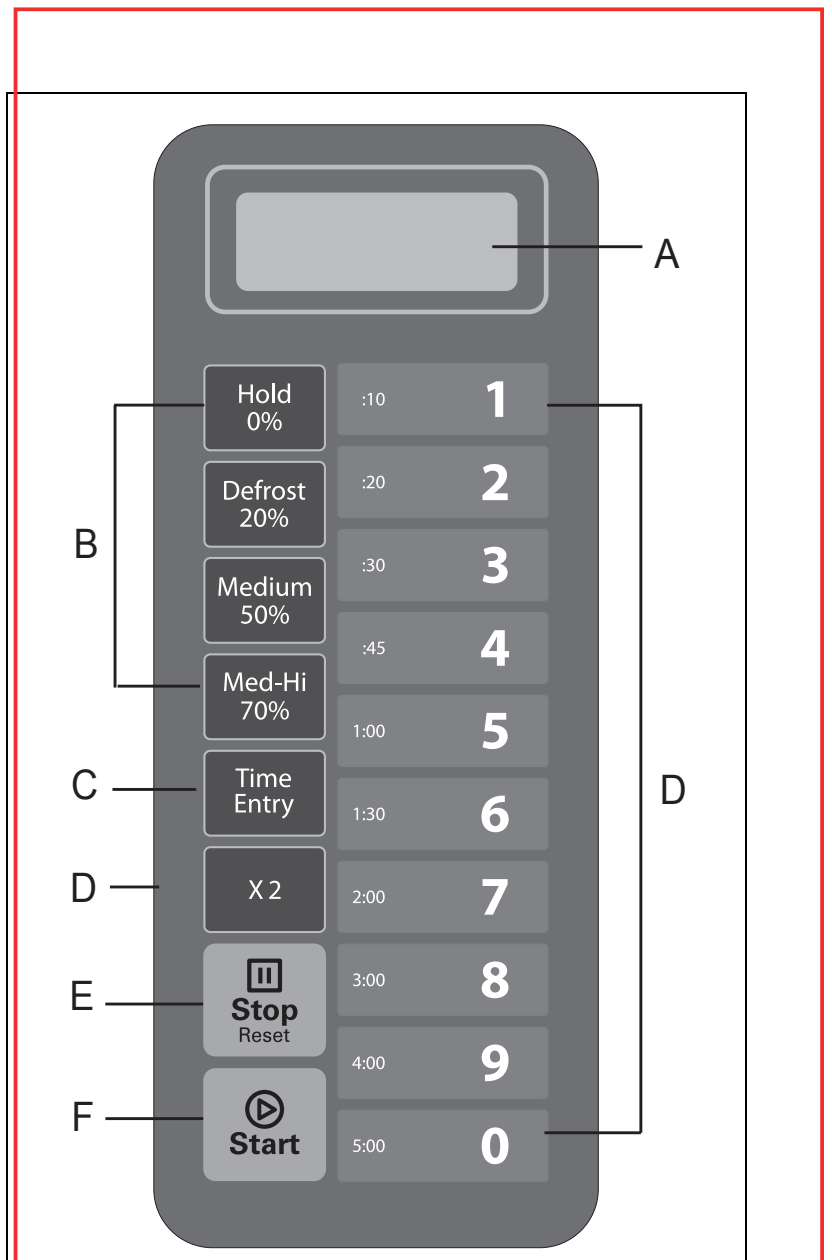
Cette caractéristique est très utile pour la cuisson des aliments pouvant être cuits en plusieurs portions, tels que les pommes de terre ou les tranches de pizza.

E) Bouton : il sert à supprimer le temps restant, pour mettre fin à un cycle de programmation ou pour les options de l'utilisateur. Si le bouton est utilisé pour mettre fin à une modification de la programmation ou une option, les modifications ne seront pas acceptées.

F) Bouton : il sert à démarrer un cycle de cuisson avec saisie manuelle du temps et à enregistrer les modifications apportées aux séquences de programmation ou aux options de l'utilisateur.

G) Bouton: il sert à configurer le temps de cuisson préconfigurée.

Les modes d'emploi et de programmation des fonctions de l'appareil sont décrites au paragraphe "Mode d'emploi".



| Option | Setting | Discription |
|-------------------------|--------------|--------------------------------------|
| 1 EOC Tone | OP:10 | 3 seconds beep |
| | OP:11 | Continuous beep |
| | OP:12 | 5 quick beeps,Repeating |
| 2 Beeper Volume | OP:20 | Beeper Off |
| | OP:21 | Low |
| | OP:22 | Medium |
| | OP:23 | High |
| 3 Beeper On/Off | OP:30 | Keybeep Off |
| | OP:31 | Keybeep On |
| 4 Keyboard Window | OP:40 | 15 seconds |
| | OP:41 | 30 seconds |
| | OP:42 | 60 seconds |
| | OP:43 | 120 seconds |
| 5 On the Fly | OP:50 | On-the-Fly Disable |
| | OP:51 | On-the-Fly Enable |
| 6 Door Reset | OP:60 | Door reset Disable |
| | OP:61 | Door Reset Enable |
| 7 Max time | OP:70 | 60 Minute Maximum Cook Time |
| | OP:71 | 10 Minute Maximum Cook Time |
| 8 Manual Programming | OP:80 | Manual Programming Disable |
| | OP:81 | Manual Programming Enable |
| 9 Double Digit | OP:90 | Single Digit Mode-10 programs |
| | OP:91 | Doule Digit Mode-100 programs |

MODE D'EMPLOI

On cite les modes d'emploi et de programmation des différentes fonctions de l'appareil.

Power up (Allumage)

- Brancher la machine à l'aide du câble d'alimentation , le message « _ _ _ _ » s'affi-che alors à l'écran.Si vous appuyez sur la touche STOP, le four passe en mode d'inactivité.

Mode d'inactivité

- Allumez le four. Si aucune touche n'est enfoncée ou si la porte n'est pas ouverte / fermée, le four entrera en mode "VEILLE" après quelques secondes lorsque le mode "READY" sera terminé. La durée en secondes est déterminée par le réglage de l'option utilisateur numéro 4.□□

En mode veille, aucun message n'est affiché. Lorsque la porte est ouverte ou fermée, le four quitte le mode inactif et passe en mode "PRET".

Mode « Standby » (Arrêt)

- Maintenir appuyé pendant quelques secondes le bouton (E).
L'appareil passe en mode « Standby » ; aucun bouton ne sera actif et l'écran (A) s'éteint.
Après la mise en marche de l'appareil, si pendant quelques secondes aucun bouton n'est pressé et la porte n'est ni ouverte ni fermée, le mode « Standby » s'active automatiquement (l'écran (A) s'éteint).
- Ouvrir et refermer la porte pour quitter le mode « Standby ».
- Il est possible de régler le temps d'activation du mode « Standby » (Voir "Options (Option)").

Mode « Ready » (Prêt)

- En mode « Ready », l'appareil est prêt à commencer un cycle de cuisson manuelle ou préconfigurée.
Pour passer du mode « Standby » au mode « Ready », il suffit d'ouvrir et de refermer la porte. De cette manière, l'appareil sera prêt à effectuer la cuisson et l'écran (A) affichera le message « 0:00 ». À partir du mode "READY", le four peut passer à presque n'importe quel autre mode. Seuls le ventilateur et l'ampoule sont en fonctionnement.

Mode «Open Door»

Le mode « Open Door » permet aux utilisateurs d'arrêter temporairement le cycle de cuisson afin de contrôler le produit qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Dans ce mode, l'écran est vide. Seuls le ventilateur et l'ampoule sont en fonctionnement. Lorsque la porte est fermée, si l'option "OP: 60" a été sélectionnée, pendant que le four effectuait un cycle de cuisson programmé manuellement ou un programme réglé en usine, il passera en mode "PAUSE".

Dans tous les autres cas, le four repassera en mode "Open Door" (porte ouverte) en choisissant l'option utilisateur "OP: 61", l'ouverture et la fermeture de la porte annulera tout le programme de cuisson le parcours est défini manuellement ou prédéfini en usine. En mode «Open Door », après 60 secondes (par défaut), le mode « Standby » s'active. Dans tous les autres cas, le four reviendra au mode "Open Door" (porte ouverte) en sélectionnant l'option utilisateur "OP: 61", l'ouverture et la fermeture de la porte annuler tout programme de cuisson en cours qui a été réglé ou pré-réglé manuellement de l'usine.

Mode pause

- En mode de cuisson manuelle ou en mode de cuisson programmé, si la porte est ouverte ou fermée, ou si vous appuyez sur la touche "STOP / RESET", le four entre en mode de pause.
- Pendant la pause, la LED affichera le temps de cuisson restant.
- Seuls le ventilateur et la lampe fonctionnent.
- Le mode Pause revient au mode veille de la même manière que le mode Prêt, en fonction de l'option utilisateur 4. De plus, le bouton "STOP / RESET" est enfoncé, le four doit immédiatement entrer en mode Prêt. Si vous appuyez sur la touche "START", le four passe en mode de fonctionnement.

Mode de réglage manuel du programme

- Alors que le four est en mode « READY » (Prêt) Si vous appuyez sur la touche « TIME ENTRY » le four passe en mode de cuisson manuelle.
- Pendant ce mode, l'écran affiche "00:00"
- Si vous appuyez sur les touches "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ou "Med-Hi 70%" pour sélectionner le niveau de puissance, l'écran affiche la puissance correspondante. Si vous appuyez deux fois sur le bouton, la puissance passe à PL10. Si aucune puissance n'est choisie, "PL10" est la valeur par défaut.
- Seul le ventilateur et la lampe fonctionnent.
- Pendant le processus de réglage, appuyez sur "START" pour passer en mode de cuisson manuelle. Appuyez sur "STOP" pour entrer en mode READY (Prêt).

Mode de réglage manuel de la cuisson

- En appuyant sur la touche "START", le four passe en mode de cuisson manuelle.
- Pendant ce mode, le temps de cuisson restant s'affiche. Le ventilateur et la lampe du four fonctionneront.
- Lorsque le programme de cuisson est terminé, le four entre en mode de fin de cycle de cuisson. Si vous appuyez sur la touche "STOP" dans ce mode, le four entre en mode pause.

Mode de fin de cycle de cuisson

- Après que le temps est écoulé en mode de cuisson manuelle ou en mode de cuisson à programme programmé, le four passe en mode de fin de cycle de cuisson.
- Pendant ce mode, "End" est affiché.
- Si l'une des options utilisateur « OP: 11 » ou "OP: 12" est sélectionnée, le four continue à émettre un son jusqu'à ce que l'utilisateur le reconnaisse en ouvrant et en fermant la porte ou en appuyant sur la touche "STOP". Si l'option utilisateur « OP: 10 » est sélectionnée, après le bip de 3 secondes, le four entrera Mode Prêt.

Mode de cuisson programmé

- Ce mode permet de cuire des aliments à l'aide d'une seule touche. En mode Prêt, appuyez sur l'une des touches numériques pour que le four exécute le programme pré-régulé associé à cette touche.
- La LED affiche le temps de cuisson restant. S'il s'agit d'une cuisson en plusieurs étapes, la quantité totale restante le temps de cuisson n'affiche pas un temps de cuisson particulier.
- Lorsque le programme de cuisson est terminé, le four passe en mode de fin de cycle. Si vous appuyez sur la touche "STOP" dans ce mode, le four entre en mode pause.

Changer le réglage pendant le fonctionnement / la cuisson

- Pendant la cuisson des aliments ou en mode Pause, si l'option utilisateur OP: 51 est sélectionnée, appuyez sur les touches numériques, le programme de cuisson pré-régulé démarre automatiquement.
- L'écran affiche le temps de cuisson restant.
- Lorsque le programme de cuisson est terminé, le four passe en mode de fin de cycle. Si vous appuyez sur la touche "STOP" dans ce mode, le four entre en mode pause.

Mode de programmation

Ce mode permet à l'utilisateur d'attribuer des temps de cuisson et des niveaux de puissance au bouton de touche unique.

- Ouvrez la porte et appuyez sur "1" pendant 5 secondes. La sonnerie retentira une fois et entrera en mode de programmation.
- "ProG" s'affiche.
- Appuyez sur "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ou "Med-Hi 70%" pour entrer le niveau de puissance. L'écran affichera la puissance correspondante. Si vous appuyez deux fois sur le même bouton, l'alimentation passera à PL10. Si aucune puissance n'est choisie, "PL10" est la valeur par défaut.
- Pour changer de fonction de cuisson: Si vous appuyez sur "X2", la diode "CF: XX" sera affichée. Le facteur par défaut est 80%. "CF: 80" s'affiche. Si vous devez modifier la puissance de cuisson, appuyez simplement sur l'une des touches numériques pour régler.
- Après avoir réglé l'heure et la puissance, appuyez sur "" dans les 30 secondes, le programme de cuisson sera enregistré.

Lorsque le programme est enregistré, "ProG" s'affiche.

- Si tout le temps de cuisson dépasse l'option utilisateur MAX.time 7, lorsque vous appuyez sur "" pour enregistrer le programme, l'avertisseur sonore retentit trois fois brièvement est inutile. Et puis l'écran se rallume pour afficher "ProG". L'heure définie auparavant ne changera pas.
- Fermer la porte, le four repasse en mode Prêt.

Si vous appuyez sur la touche "" pendant le processus de réglage, le four passe en mode porte ouverte. Le programme non enregistré sera perdu. Si un programme est enregistré en mémoire, appuyez sur la

touche numérique correspondante pour lancer le programme enregistré. S'il n'y a pas de programme enregistré, l'avertisseur sonore retentit lorsque vous appuyez sur la touche numérique et il ne fonctionnera pas.

Par exemple: définissez le programme comme cuisson mémoire.

Programme; Le niveau de puissance PL7 et le temps de cuisson est de 1 minute et 25 secondes.

Remarque:

1. Si l'électricité est coupée, le programme enregistré ne sera pas perdu.
2. Si le programme doit être réinitialisé, répétez les étapes décrites ci-dessus.
3. Si vous appuyez sur "" à la dernière étape, il repasse en mode Prêt. Le réglage ne sera d'aucune utilité.
- 3) Appuyez sur n'importe quel numéro, de 0 à 9, et la LED affichera le temps enregistré, vous pourrez alors entrer le temps dont vous avez besoin.

Étape 1: Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur la touche numérique "1" pendant 5 secondes. "ProG" s'affiche.

Étape 2: Appuyez sur la touche numérique "3", le programme sera enregistré dans "3".

Étape 3: Appuyez sur les touches numériques "1", "2" et "5" pour entrer le temps de cuisson.

Étape 4: Appuyez sur le bouton "Med-Hi 70%", "PL7" s'affiche. Réglage terminé.

Étape 5: Appuyez sur "START" pour sauver. Lors de la prochaine utilisation du programme, appuyez simplement sur "3", le programme associé commencera à vous indiquer l'heure.

Remarque:

1. Si l'électricité est coupée, le programme enregistré ne sera pas perdu.
2. Si le programme doit être réinitialisé, répétez les étapes décrites ci-dessus.
3. Si vous appuyez sur "STOP/RESET" à la dernière étape, il repasse en mode Prêt. Le réglage ne sera d'aucune utilité.

Cuisson double quantité

- à l'état prêt, appuyez sur la touche "X2" puis sur les touches numériques 0 à 9 dans les 5 secondes, le four commencera à cuire avec le temps de cuisson pré-réglé.

- Appuyez sur "X2", "doub" s'affiche. Lorsque vous appuyez sur les touches numériques, la DEL affiche la durée pré-réglée.

Par exemple, la touche numérique "5" et sa durée prédéfinie sont de 1 minute. Puis appuyez sur "X2", alors le temps passera à $1:00 * (1 + 0.8) = 1:48$

- Lorsque le programme de cuisson est terminé, le four passe en mode de fin de cycle.

Programmation étape de cuisson

Cela permet à l'utilisateur de cuire des aliments en combinant différents niveaux de puissance.

- Trois étapes peuvent être définies au maximum en mode de cuisson ou en mode mémoire.

Après avoir réglé la puissance et l'heure pour la première étape, appuyez sur "TIME / ENTRY" pour régler la deuxième étape.

Et la même étape pour mettre en place la troisième étape.

- Lorsque vous réglez la deuxième ou la troisième étape, appuyez sur "TIME / ENTRY", l'écran affichera "S-2" ou "S-3".

- Appuyez sur le bouton "" pour commencer la cuisson.

Exemple: Pour définir trois étapes en mode mémoire. La première étape est PL7 et le temps est de 1 minute et 25 secondes. La deuxième étape est PL5 et 5 minutes et 40 secondes. Les étapes sont les suivantes.

a. Prêt, appuyez sur "1" pendant 5 secondes, l'écran affiche "ProG".

- b. Appuyez sur les touches numériques "3" pour enregistrer le programme en "3".
- c. Appuyez sur "1", "2", "5" pour entrer le temps de cuisson. "1:25" s'affichera à l'écran.
- d. Appuyez sur "MED-HI 70%", l'écran affichera "PL7".

La première étape est terminée.

- e. Appuyez sur "TIME / ENTRY", l'écran affiche "S-2".
- f. Appuyez sur les touches "5", "4", "0", "5:40" s'affiche.
- g. Appuyez sur "Medium 50%", "PL5" s'affiche.

La deuxième étape est terminée.

- h. Appuyez sur "START" pour enregistrer le programme.

Utiliser le mode option

- 1) Ouvrez la porte du four et appuyez sur "2" pendant 5 secondes. L'avertisseur sonore retentit une fois et entre dans ce mode.
- 2) L'afficheur indique "OP: - -".
- 3) Appuyez sur n'importe quel bouton pour accéder au réglage du mode associé.
Par exemple: pour régler la voix de la sonnerie sur moyen. Appuyez sur "2", "OP: 22" s'affiche.
Si vous voulez changer, continuez à appuyer sur "2", la LED affiche "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" en cycle.
- 4) Appuyez sur "START" pour enregistrer le réglage actuel. Après sauvé, "OP: - -" affichage à nouveau.
- 5) Pendant le processus de réglage, appuyez sur "STOP" pour entrer en mode porte ouverte. Fermer la porte va entrer
Mode Prêt.
- 6) Si vous n'appuyez pas sur la touche "START" à la dernière étape, le programme ne peut pas être enregistré mais reste dans le même sens.

Mode de service

- 1) Ouvrez la porte du four et appuyez sur "3" pendant 5 secondes pour passer en mode service.
- 2) L'afficheur indique "SErU".
- 3) Pour vérifier les heures de fermeture ou d'ouverture de la porte, il suffit d'appuyer sur la touche numérique "1",
L'afficheur indiquera les temps.
- 4) Appuyez sur « START », puis appuyez sur la touche numérique « 4 » en 3 secondes, le message sera annulé.
"4-CL" s'affiche.
- 5) Appuyez sur "STOP" pour entrer en mode porte ouverte. Fermer la porte entrera en mode Prêt.

Fonction de demande

Pendant le processus de cuisson au micro-ondes, appuyez sur "TIME / ENTRY" pour vérifier le niveau de puissance.
L'écran affiche le courant pendant 3 secondes, puis revient à l'état précédent.
Il est disponible pour la cuisson en plusieurs étapes.

Réglage d'usine

En mode de démarrage et prêt, appuyez sur "START" et "0" pour le réglage d'usine par défaut.

CONSEILS D'UTILISATION

1. En fonction du mode de fonctionnement (à microondes, grill ou mode combiné) et du type de préparation à effectuer (décongélation, cuisson, réchauffement, etc.), préparer convenablement l'aliment et l'introduire dans un récipient approprié.

En cas d'aliments qui, durant la préparation, pourraient éclabousser les parois du four, mettre un couvercle sur le récipient.

2. Introduire le récipient dans le four et refermer la porte.

3. Programmer le cycle de préparation voulu (voir "Mode d'emploi").

Quand la minuterie signale que le temps programmé est écoulé, patienter quelques instants avant de retirer le récipient.

Si la préparation de l'aliment n'est pas adéquat, remettre le récipient dans le four et programmer un nouveau temps de préparation.

Pour éviter le risque de brûlure, ajouter ou retirer les aliments à l'aide des ustensiles prévus à cet effet.

Si l'appareil est utilisé pour la première fois, avant d'enclencher la mise en marche, retirer la pellicule protectrice éventuelle, remplir une tasse d'eau et de jus de citron, l'introduire dans le four et le faire fonctionner durant 10 min environ à la puissance maximale, afin d'éliminer les odeurs désagréables provoquées par la matière ayant servi à la fabrication.

- Ne pas introduire de récipients en métal (acier, cuivre, barquettes en aluminium, etc.) ou de récipients plaqués ou avec des gravures en métal (or, argent, etc.) pour éviter de provoquer des étincelles ou des arcs magnétiques.
- Ne pas utiliser l'appareil pour cuire les œufs.
- Ne pas utiliser les récipients fabriqués en matières inadaptées et ne jamais utiliser l'appareil à vide. Pour éviter de l'enclencher à vide par erreur, il est conseillé de laisser un verre d'eau rempli dans le four afin d'absorber les microondes éventuelles.
- Perforer les aliments recouverts d'une peau (pommes de terre, pommes, etc.) ou d'emballages scellés (saucisses, charcuterie, etc.) afin d'éviter qu'ils n'éclatent durant la préparation. Éliminer les éventuels bouts de métal.
- Si l'appareil ne fonctionne pas convenablement (par exemple s'il ne s'allume pas), ne pas le démonter et ne pas tenter d'y toucher mais contacter le revendeur ou un centre après-vente agréé.
- Bien mélanger les aliments liquides préparés pour uniformiser la température et, s'ils sont destinés à l'alimentation des enfants, les contrôler pour éviter les brûlures.
- Pour accélérer la préparation de certains aliments (poulet, viande hachée, etc.), les retourner au moins une fois. En cas de rôtis, les tourner plusieurs fois. Si on prépare d'autres produits (boulettes, croquettes, etc.), les déplacer du centre vers l'extérieur et vice-versa.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Avant de nettoyer l'appareil (en fin de journée ou lorsque cela s'avère nécessaire), couper l'électricité générale (ou débrancher la prise électrique) et s'assurer que la zone de préparation soit complètement refroidie.

- Nettoyer toutes les surfaces intérieures de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge et les sécher soigneusement.

Pour éliminer les odeurs, introduire un verre d'eau et de jus de citron et enclencher l'appareil en fonctionnement microondes durant environ 5 minute.

Vérifier toujours que les joints de la porte soient propres et en bon état et qu'elle se ferme convenablement.

- Nettoyer soigneusement le plan de travail et toutes les zones environnantes.
- Nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge.

A ne nettoyer qu'avec des détergents à usage alimentaire. N'utiliser en aucun cas des produits de nettoyage corrosifs, inflammables ou qui contiennent des substances nocives pour la santé.

- Si on prévoit de ne pas utiliser l'appareil durant une longue période, après l'avoir nettoyé et débranché de l'électricité générale (ou de la prise électrique), le protéger convenablement pour le garder propre.

RECHERCHE DES PANNES

Les informations qui suivent aident à identifier et à corriger les anomalies et dysfonctionnements éventuels pouvant se présenter pendant l'utilisation.

Certaines pannes peuvent être résolues par l'utilisateur. D'autres opérations exigent une compétence technique précise ou des aptitudes spéciales doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié ayant une expérience acquise et attestée dans le secteur d'intervention spécifique.

Ne pas démonter les parties internes de l'appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages éventuels causés par des manipulations frauduleuse



INSTRUCTIE VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK

Magnetron

GEBRUIKSAANWIJZING

model: MWP 1052-26 EN

Wij vragen u deze instructies aandachtig te lezen voordat u de magnetron voor het eerst gebruikt.

Als u de instructies opvolgt, zal uw magnetron u jarenlang goed van dienst zijn.

BEWAAR ZORGVULDIG DEZE BEDIENINGSHANDLEIDING VOORZORGSMATERGELEN OM BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN

- (a) Probeer deze oven niet te gebruiken met open deur, aangezien dit kan leiden tot blootstelling aan schadelijke hoeveelheden microgolfenergie. Het is belangrijk om vergrendelingsmechanismen niet te verbreken of ermee te knoeien.
- (b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant en de deur van de magnetron en laat geen vuil of reinigingsmiddelen ophopen op de afdichtingsvlakken.
- (c) **WAARSCHUWING:** Als de deur of de deurafdichting beschadigd is, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.

BIJVOEGSEL

Als de magnetronoven niet naar behoren wordt schoongemaakt, kunnen de kwaliteit en de toestand van de oppervlakken afnemen, wat de levensduur van de oven kan inkorten en eventueel tot gevaarlijke situaties kan leiden.

Specificatie

| | |
|--|--------------------|
| Model: | MWP1052-26EN |
| Nominale spanning: | 230 V~50 Hz |
| Nominaal ingangsvermogen (magnetron): | 1 550 W |
| Nominaal uitgangsvermogen (magnetron): | 1 000 W |
| Inhoud oven: | 25 l |
| Buitenafmetingen | 511 x 432 x 311 mm |
| Gewicht netto: | Circa 14,7 kg |

BASIS VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Om een risico op brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen

WAARSCHUWING voor personen of blootstelling aan overmatige microgolfenergie tijdens het gebruik van uw apparaat, volg de basisvoorzorgsmaatregelen, waaronder de volgende:

1. **Waarschuwing:** Verwarm vloeistoffen of andere voedingsmiddelen nooit in gesloten schalen of bakjes, aangezien vatbaar zijn voor ontploffing.
2. **Waarschuwing:** Het is gevaarlijk om onderhoud of reparaties, inclusief het demonteren van de behuizing die tegen microgolfstraling beschermt, door iemand anders dan door een bevoegd persoon te laten uitvoeren.
3. **Waarschuwing:** De magnetron mag niet door kinderen gebruikt worden alvorens zij voldoende geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik en de mogelijke gevaren van dit toestel en de risico's van onjuist gebruik begrijpen.
4. **Waarschuwing:** Als het apparaat in de combimodus gebruikt wordt, mogen kinderen de magnetron vanwege de hoge temperaturen alleen gebruiken onder toezicht van een

- volwassen persoon. (alleen voor modellen met een grill)
5. Gebruik alleen vaatwerk die geschikt is voor de magnetron.
 6. De magnetron moet regelmatig gereinigd worden en alle voedselresten moeten verwijderd worden.
 7. Lees en volg het specifieke: "VOORZORGSMAATREGELEN OM BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN".
 8. Bewaak het apparaat als u gerechten verwarmt in vaatwerk van plastic of papier, omdat gevaar van ontbranding bestaat.
 9. Als u rook constateert, zet de oven uit of verbreek de stroomtoevoer naar de oven en laat de deur gesloten om de vlammen te verstikken.
 10. Laat geen voedsel te lang koken.
 11. Gebruik de binnenruimte van de oven niet voor opslag. Bewaar geen voorwerpen zoals brood, koekjes enz. in de oven.
 12. Verwijder event. draadklemmen of metalen handvatten van papieren of plastic verpakkingen voordat u ze in de oven plaatst.
 13. Installeer of plaats de oven uitsluitend in overeenstemming met de vermelde installatie-instructies.
 14. Eieren in de schaal of hardgekookte gehele eieren niet verwarmen in de oven, omdat eieren kunnen exploderen – zelfs na het beëindigen van het verwarmen.
 15. Gebruik het apparaat alleen voor doeleinden beschreven in deze handleiding. Gebruik in dit apparaat geen bijtende chemicaliën of dampen. Deze oven is speciaal ontworpen om te verwarmen. Het is niet bedoeld voor industrieel of laboratoriumgebruik.
 16. Bij beschadiging van de voedingskabel moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om bescherming tegen risico's te waarborgen.
 17. Bewaar of gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
 18. Gebruik de oven niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of in de nabijheid van een zwembad.
 19. De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan tijdens de werking van het apparaat hoog oplopen. Houd de kabel uit de buurt van hete oppervlakken en dek de ventilatieopeningen van de oven niet af.
 20. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
 21. Indien het apparaat niet naar behoren wordt schoongemaakt, kunnen de kwaliteit en de toestand van de oppervlakken afnemen, wat de levensduur van de oven kan inkorten en eventueel tot gevaarlijke toestanden kan leiden.
 22. **Waarschuwing:** De inhoud van babyflesjes en -potjes moet u zorgvuldig mengen of schudden en vervolgens moet de temperatuur van de babyvoeding worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
 23. Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot een vertraagd, eruptief koken, wees dus voorzichtig bij het hanteren van de potten.
 24. Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
 25. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen

26. U mag de magnetron niet in een kast plaatsen, tenzij deze in een kast is getest.
27. Deze apparaten zijn niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe timer of een apart afstandsbedieningsysteem.
28. De deur of buitenoppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.
29. Middelen voor het loskoppelen van het apparaat van het stroomnet, die uitgerust zijn met contacten die in alle polen geopend kunnen worden en die voor een volledige loskoppeling binnen overspanningscategorie III zorgen, moeten in vaste kabels opgenomen worden in overeenstemming met de bedradingsregels.

Het risico op persoonlijk letsel verminderen

Installatie Aarding GEVAAR

Risico op elektrische schokken. Contact met sommige binnencomponenten kan ernstig letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben. Demonteer dit apparaat niet.

Waarschuwing

Risico op elektrische schokken. Onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot verwonding door elektrische schok. Sluit het apparaat op een stopcontact alleen aan als deze goed geïnstalleerd en geaard is.

REINIGING

Vergeet niet voor de reiniging het apparaat van het stroomnet los te koppelen.

1. Maak het apparaat na elk gebruik schoon met een licht vochtig doekje.
2. Reinig de accessoires zoals gewoonlijk in een sopje.
3. Frame en deurafdichtingen, alsook de

Dit apparaat moet geaard zijn. In geval van kortsluiting vermindert de aarding het risico op letsel door elektrische schok door een ontsnappingsgeleider voor kortsluiting te bieden. Dit apparaat is uitgerust met een kabel met daarin een aardgeleider met een stekker met veiligheidscontact. De stekker moet in een stopcontact gestoken worden dat correct is geïnstalleerd en geaard.

Als u de aardingsinstructies niet volledig begrijpt of als u twijfelt over de correcte aarding van het apparaat, raadpleeg dan een gekwalificeerde elektricien of servicetechnicus. Als het gebruik van een verlengsnoer nodig is, gebruik uitsluitend een verlengsnoer met drie geleiders.

1. De voedingskabel is kort om het risico te verkleinen dat iemand in de kabel verstrikt raakt of erover struikelt.
2. Als u een lange kabel of verlengkabel gebruikt: Het vermelde nominale elektrische vermogen van de kabel of verlengkabel moet minimaal even hoog zijn als het nominale elektrische vermogen van het apparaat.

3. De verlengkabel moet een geaarde kabel met zijn. Bij twijfel kunt u de veiligheid van het gebruik van omliggende onderdelen moeten grondig worden gereinigd een met een vochtige doek, als deze 4. De lange kabel moet zo geplaatst worden dat hij niet bepal over het aanrecht of tafelblad hangt, waar kinderen aal

verontreinigd zijn.

over het aanrecht of tafelblad hangt, waar kinderen d
eraan kunnen trekken of erover struikelen. koo
kge
rei
test

drie geleiders en aarding zijn.

en door de onderstaande procedure te volgen.

OPMERKING

Risico op persoonlijk letsel

Het is gevaarlijk om onderhoud of reparaties, inclusief het demonteren van de behuizing die tegen de microgolfstraling beschermt, door iemand anders dan door een bevoegd persoon te laten uitvoeren.

KOOKGEREI

Zie de instructies in het hoofdstuk "Materialen die al dan niet geschikt zijn voor gebruik in een magnetron". Het gebruik van bepaald niet-metalen kookgerei in de magnetron kan mogelijk niet veilig

Test van kookgerei:

1. Vul een pot waarvan u het veilige gebruik hebt geverifieerd met 1 kopje (250 ml) koud water samen met een pot waarvan u de gebruiksveiligheid niet zeker weet.
2. Verwarm gedurende 1 minuut op maximaal vermogen.
3. Raak de pot voorzichtig aan. Als de lege pot heet is, gebruik deze niet voor het koken in de magnetron.
4. **Verwarm niet langer dan 1 minuut.**

Materialen die in de magnetron kunnen gebruikt worden

| Kookgerei | Opmerkingen |
|-------------------------------------|---|
| | Alleen bedekking. Kleine effen stukjes kunnen gebruikt worden om dunne stukjes vlees of gevogelte Aluminiumfolie te bedekken om overgaar te voorkomen. Als de folie te dicht in de buurt van de ovenwanden komt, kunnen er vonken ontstaan. De folie moet ten minste 2,5 cm van de ovenwanden verwijderd zijn. |
| Bruineerschalen | Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van een de bruineerschaal moet voorzichtig op de keramische plaat geplaatst worden. Bij onjuist gebruik kan de keramische plaat barsten. |
| Hoofdkookgerei | Alleen degene die veilig is voor gebruik in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of deels gebroken kookgerei. |
| Glazen | Verwijder altijd het deksel. Gebruik alleen voor het opwarmen van voedsel, niet voor het koken. De meeste glazen zijn niet hittebestendig en kunnen breken |
| Glazen potten | Gebruik alleen glazen potten die hittebestendig zijn. Verzekert u ervan dat zij geen metalen versieringen hebben. Gebruik geen gebarsten of deels gebroken kookgerei. |
| Kookzakken | Volg de instructies van de fabrikant. Sluit de kookzakken niet met metalen sluitstrips. Maak gaatjes om stoom te laten ontsnappen. |
| Papieren borden en bekertjes | Gebruik om voedsel af te dekken en vet te absorberen. Gebruik uitsluitend onder toezicht en voor korte bereidingen |
| Papieren servetten | Gebruik om voedsel af te dekken en vet te absorberen. Gebruik uitsluitend onder toezicht en voor korte bereidingen |

| | |
|-----------------------------|---|
| Bakpapier | Gebruik om voedsel af te dekken om spatten te voorkomen of als verpakking voor het stoomkoken |
| Plastic | Alleen degene die veilig zijn voor gebruik in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Deze moeten als "Magnetronbestendig" (Microwave Safe) gemarkeerd zijn. Sommige plastic potten worden zacht zodra het voedsel erin opwarmt. Kookzakken en hermetisch gesloten plastic zakken moeten doorboord of gescheurd worden volgens de instructies in de handleiding |
| Plastic verpakkingen | Alleen degene die veilig zijn voor gebruik in de magnetron. Kunnen gebruikt worden voor het afdekken van voedsel tijdens het koken om uitdroging te voorkomen. Zorg ervoor dat de plastic verpakking het voedsel niet raakt. |
| Thermometers | Alleen degene die veilig zijn voor het gebruik in de magnetron (thermometers voor vlees en cakes). |
| Waspapier | Gebruik voor het afdekken van voedsel om spatten of uitdroging te voorkomen |

Materialen die in de magnetron niet kunnen gebruikt worden

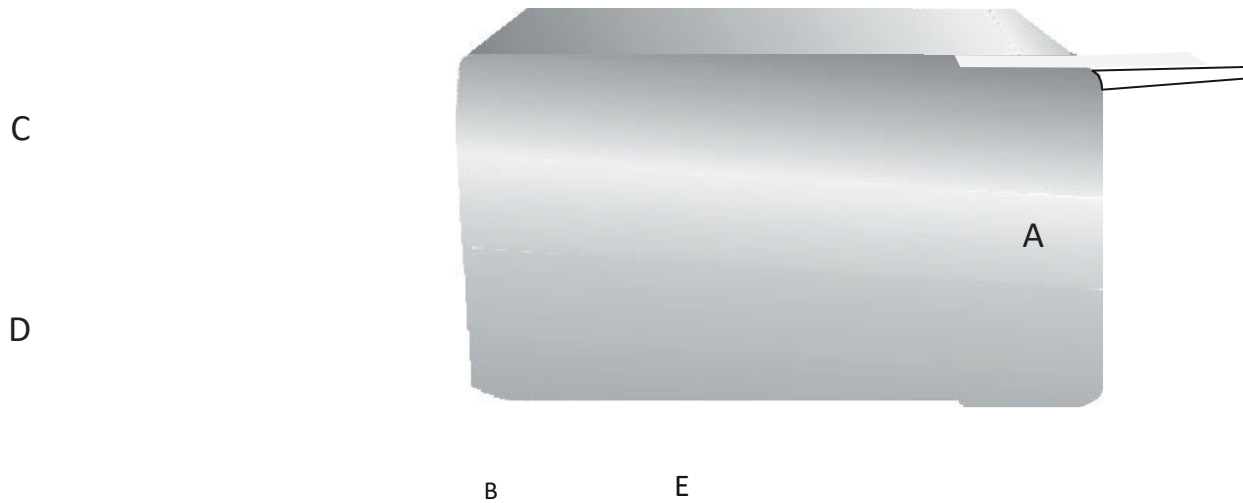
| Kookgerei | Opmerkingen |
|--|---|
| Aluminium schaal | Kan vonken veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronbestendige pot |
| Voedsel in een doos met een metalen handvat | Kan vonken veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronbestendige pot |
| Metalen of met metaal versierd kookgerei | Metaal beschermt voedsel tegen microgolvenenergie. Metalen versiering kan vonken veroorzaken. |
| Metaalstrips | Kunnen vonken en brand in de oven veroorzaken |
| Papierzakken | Kunnen brand in de oven veroorzaken |
| Schuimplastic | Schuimplastic kan bij blootstelling aan hoge temperatuur oplossen en de vloeistof in de oven contamineren |
| Hout | Bij gebruik in de magnetron droogt het hout uit en kan het barsten of breken. |

INSTELLING VAN DE MAGNETRONOVEN

Namen van ovenonderdelen en accessoires

Haal de magnetron en alle materialen uit de doos en de binnenkant van de oven. De magnetron wordt geleverd met volgende accessoires:

Gebruiksaanwijzing



- A) Bedieningspaneel
- B) Transparant ovenvenster
- C) Assemblage deuren
- D) Veiligheidsvergrendelingssysteem
- E) Keramische plaat

Opmerking:

- 1) Forceer de keramische plaat niet.
- 2) Neem de potten en plaats deze voorzichtig in de oven tijdens het gebruik om beschadiging van de keramische plaat te voorkomen.
- 3) Raak de keramische plaat na gebruik niet met uw handen aan om brandwonden door hoge temperaturen te voorkomen.

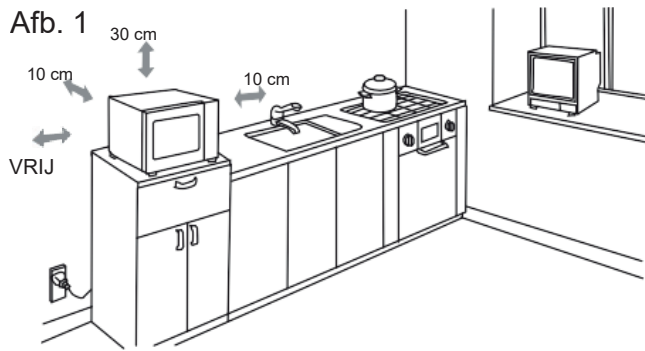
Installatie op het aanrecht

Verwijder alle verpakkingsmaterialen en accessoires. Onderzoek de oven op eventuele schade, zoals deuken of kapotte deur. Installeer de oven niet als deze beschadigd is.

In de kast: Verwijder event. beschermfolie op het oppervlak van de magnetron.

Installatie

1. Kies een vlakke ondergrond die voldoende vrij ruimte biedt voor ventilatie-inlaat en/of -uitlaat (Afbeelding 1).



Er moet een afstand van 10 cm worden aangehouden tussen het apparaat en de rechter- en achterwand, en 30 cm vanaf de bovenkant. Demonteer nooit de poten van het apparaat en blokkeer nooit de luchttoevoer en uitlaatopening. De linkerkant moet open zijn.

- 1) Het blokkeren van de inlaat- en/of uitlaatopeningen kan de oven beschadigen.
- 2) Plaats de oven zo ver mogelijk uit de buurt van de radio en TV. De werking van de magnetron kan storing van uw radio- of TV-ontvangst veroorzaken.
- 3) Sluit uw oven aan op een standaard huishoudelijk stopcontact. Zorg ervoor dat spanning en frequentie overeenstemmen met de spanning en frequentie vermeld op het typeplaatje.
- 4) Waarschuwing: Stekkers en stopcontacten, elektrische apparaten of apparaten die worden beïnvloed door hitte en vochtigheid, moeten uit de buurt van de ventilatieopeningen van de oven worden geplaatst.

Reinigingsinstructies

Houd de oven altijd schoon

1. Het reinigen van het transparante glasvenster, de binnenkant van het deurpaneel en de voorkant van de oven.

Om de beste prestaties te bereiken en hoog veiligheidsniveau te behouden, moeten het binnenste deurpaneel en de voorkant van de oven vrij zijn van voedselresten of vetophopingen. Veeg deze gedeeltes af met een mild reinigingsmiddel, spoel ze af en wrijf ze droog. Gebruik nooit schuurpoeders.

2. Het reinigen van het bedieningspaneel en plastic onderdelen.

Gebruik geen reinigingsmiddel of alkalische spray om het bedieningspaneel en plastic onderdelen te reinigen. Dit kan schade aan deze onderdelen veroorzaken.

Gebruik een droge doek (geen doorweekte doek) om deze onderdelen te reinigen.

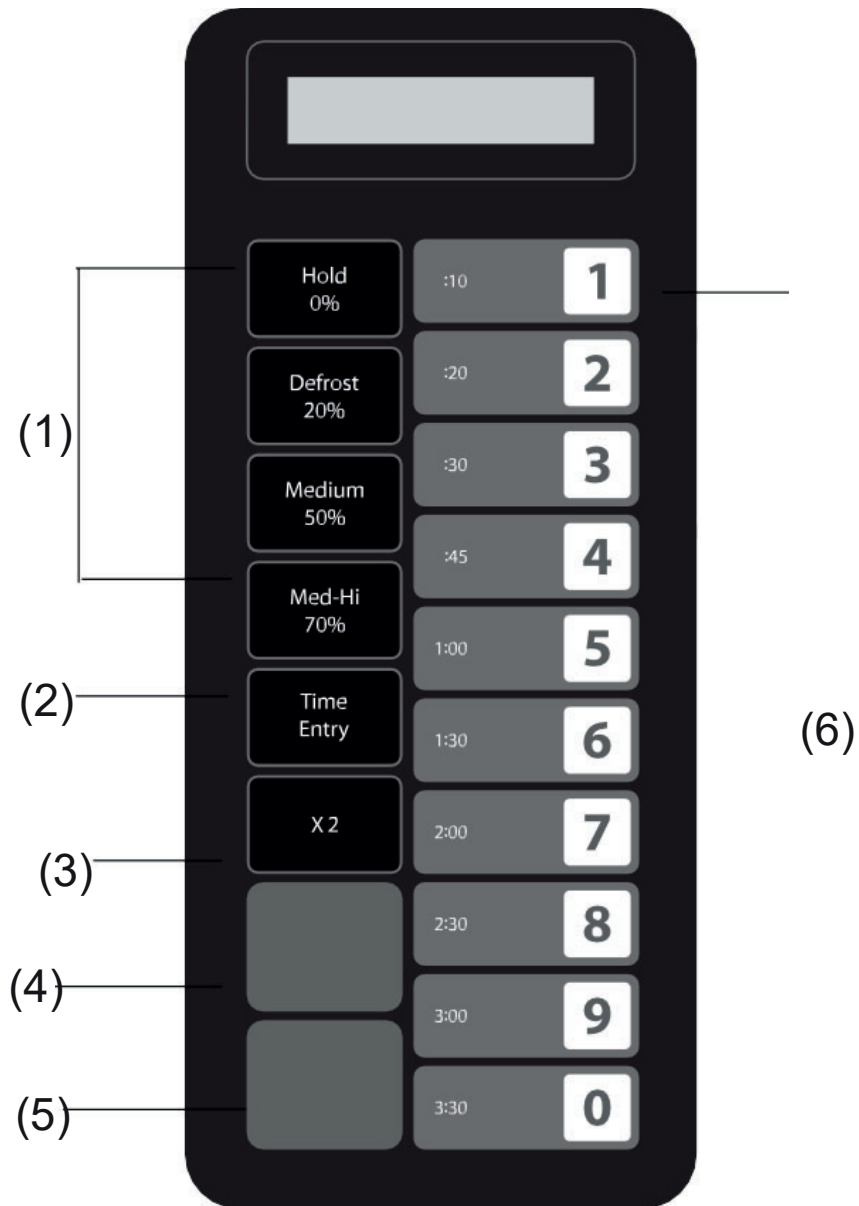
3. Het reinigen van de binnenkant van de oven.

Zorg ervoor dat u na gebruik van het apparaat gemorste vloeistoffen, oliespatten en voedselresten zo snel mogelijk verwijdert. Als de oven verontreinigd gebruikt wordt, neemt de efficiëntie af en blijft er vuil aan de ovenoppervlakken kleven, wat onaangename geuren kan veroorzaken. Reinig de binnenkant van de oven met een doek die gedrenkt is in lauw water met een mild reinigingsmiddel, en spoel daarna af met zeep en een vochtige doek.

LET OP: Reinig de plastic en gelakte ovenonderdelen niet met bleekmiddel, oplosmiddelen of andere reinigingsmiddelen aangezien deze onderdelen hierdoor kunnen oplossen of er zich scherpe randen kunnen vormen.

WERKING

Bedieningspaneel en functies



- (1) Prestatietoetsen
- (2) Tijdinvoer toets
- (3) Dubbele hoeveelheid toets
- (4) Stop/Reset-toets
- (5) Start-toets
- (6) Numeriek toetsenbord

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Bijlage A

Gebruikersopties

Onderstaande vetgedrukte items zijn de defaultwaarden.


| Optie | Instelling | Omschrijving |
|------------------------------|--------------|--|
| 1 EOC toon | OP:10 | 3 seconden piep |
| | OP:11 | Ononderbroken piep |
| | OP:12 | 5 snelle piepjes, herhaling |
| 2 Beeper Geluidsvolume | OP:20 | Beeper uit |
| | OP:21 | Laag |
| | OP:22 | Medium |
| | OP:23 | Hoog |
| 3 Beeper Aan/Uit | OP:30 | Sleutel pieptoon Uit |
| | OP:31 | Sleutel pieptoon Aan |
| 4 Toetsenbordvenster | OP:40 | 15 seconden |
| | OP:41 | 30 seconden |
| | OP:42 | 60 seconden |
| | OP:43 | 120 seconden |
| 5 Zonder onderbreking | OP:50 | Zonder onderbreking Uitgeschakeld |
| | OP:51 | Zonder onderbreking Ingeschakeld |
| 6 Reset deur | OP:60 | 6 Reset deur Uitgeschakeld |
| | OP:61 | 6 Reset deur Ingeschakeld |
| 7 Max. tijd | OP:70 | 60 minuten max. kooktijd |
| | OP:71 | 10 minuten max. kooktijd |
| 8 Handmatig programmeren | OP:80 | Handmatig programmeren Uitgeschakeld |
| | OP:81 | Handmatig programmeren Ingeschakeld |
| 9 Dubbel cijfer | OP:90 | Eén cijfer modus - 10 programma's |
| | OP:91 | Dubbel cijfer modus - 100 programma's |

Bijlage. B Vooringestelde kooktijden

De oven wordt geleverd met de volgende vooringestelde kooktijden, tenzij anders vermeld in de productspecificatie.

| Toets | Display (Tijd) | Vermogen | Kookfactoren |
|-------|----------------|----------|--------------|
| 1 | 0:10 | 100 % | 80 % |
| 2 | 0:20 | 100 % | 80 % |
| 3 | 0:30 | 100 % | 80 % |
| 4 | 0:45 | 100 % | 80 % |
| 5 | 1:00 | 100 % | 80 % |
| 6 | 1:30 | 100 % | 80 % |
| 7 | 2:00 | 100 % | 80 % |
| 8 | 3:00 | 100 % | 80 % |
| 9 | 4:00 | 100 % | 80 % |
| 0 | 5:00 | 100 % | 80 % |

1. Aansluiting

"-----" wordt weergegeven als de oven voor het eerst ingeschakeld wordt. Als u op de "  " toets drukt, gaat de oven in de slaapstandmodus.

Voor sommige modellen

2. Slaapstandmodus

- 1) Input. De oven gaat in slaapstandmodus. Na een paar seconden in Stand-bymodus, zonder op het toetsenbord te drukken en zonder de deur te openen en te sluiten. Het aantal seconden wordt bepaald door het time-out venster van het toetsenbord, ingesteld door de gebruikerskeuze 4.
- 2) Tijdens de slaapstandmodus is het scherm leeg. En er is geen ovenactiviteit.
- 3) Door de ovendeur te openen en weer te sluiten, schakelt de oven naar Slaapstandmodus en daarna naar Stand-bymodus.

3. Stand-bymodus



- 1) In deze modus is de oven klaar voor een handmatige of vooringestelde kookcyclus.
- 2) Door de ovendeur te openen en weer te sluiten wanneer de oven in slaapstandmodus is, schakelt de oven over naar Stand-bymodus.
- 2) Tijdens de Stand-bymodus wordt de tekst "KLAAR" weergegeven.
- 3) Vanuit de Stand-bymodus kan de oven bijna naar alle andere modi overschakelen.


4. Opendeurmodus

- 1) Als de deur van de oven open is, staat de oven in de Opendeurmodus.
- 2) Tijdens deze modus is het display leeg. De ventilator werkt en het ovenlicht brandt.
- 3) Als de deur gesloten is, en als de gebruikersoptie OP:60 is geselecteerd en de oven in handmatige- of vooringestelde kookcyclus werkt, zal de oven in de Pauzmodus gaan.



In alle andere gevallen keert de oven terug naar de Opendeurmodus met Gebruikersoptie OP:61 ingesteld; door de deur te sluiten, wordt alle informatie over het lopende Handmatige of Vooringestelde programma gewist.

5. Pauzmodus



- 1) In deze modus kan de gebruiker de kookcyclus tijdelijk stoppen om het gekookte voedsel te controleren of te roeren.
- 2) In de Handmatige kookmodus of in de Kookmodus met vooringesteld programma, en als de deur open of gesloten is, of als op de ""-toets gedrukt wordt, gaat de oven naar de Pauzmodus over.
- 3) In de pauzmodus wordt de resterende kooktijd op het scherm weergegeven.
- 4) De pauzmodus loopt af, de oven keert terug naar de slaapstandmodus op dezelfde manier als in de stand-bymodus, afhankelijk van de Gebruikersoptie 4.
Als u bovendien op de ""-toets drukt, keert de oven onmiddellijk terug naar de stand-bymodus.

OF als de ""-toets ingedrukt wordt, keert de oven terug naar de werkmodus.


6. Handmatige kookmodus

- 1) Als de oven in deze modus staat, kan de gebruiker de tijd en het vermogensniveau invoeren.
- 2) Terwijl de oven in de Stand-bymodus staat, gaat de oven door op de toets "Tijd invoeren" te drukken naar de handmatige kookmodus over.
- 3) Tijdens deze modus wordt "00:00" weergegeven om de benodigde tijd te kunnen invoeren.
- 4) Als u op de toets "Houden 0 %", "Ontdooien 20 %", "Medium 50%" of "Med-Hi 70 %" drukt om het vermogensniveau te selecteren, verschijnt het overeenkomstige vermogen op het display. Als u twee keer op dezelfde toets drukt, verandert het vermogen in PL10. Als er geen vermogen geselecteerd is, is "PL10" het standaardvermogen.
- 5) Druk tijdens het invoerproces op " " om de Handmatige kookmodus te selecteren.
Druk op " " om de stand-bymodus te selecteren.


7. Handmatige kookmodus

- 1) Met deze modus kunt u verschillende gerechten bereiden. In de handmatige kookmodus druk op " " en de oven start de Handmatige kookmodus.
- 2) Tijdens deze modus wordt de resterende kooktijd weergegeven. De ventilator werkt en het ovenlicht brandt.
- 3) Na het beëindigen van het programma gaat de oven naar de Einde kookcyclus modus. Als u tijdens deze modus op de ""-toets drukt, gaat de oven naar de Pauzmodus.

8. Einde kookcyclus modus

- 1) Nadat de tijd in de Handmatige kookmodus of in de Vooringestelde kookprogramma modus is verstreken, gaat de oven naar de Einde kookcyclus modus.
- 2) Tijdens deze modus wordt "EIND" weergegeven.
- 3) Als de Gebruikersoptie OP:11 of "OP:12" geselecteerd is, zal de oven dit blijven signaleren totdat de gebruiker dit bevestigt door de deur te openen en te sluiten of door op de "  "-toets te drukken. Als de Gebruikersoptie OP:10 geselecteerd is, schakelt de oven na een 3 seconden durende pieptoon naar de Stand-bymodus.

9. Kookmodus volgens het vooringestelde programma




- 1) In deze modus kunt u gerechten bereiden met een druk op de toets. Als de oven in de Stand-bymodus staat, druk op een van de tien numerieke toetsen op het toetsenbord en de oven start het vooringestelde programma dat aan die toets is gekoppeld.
- 2) Tijdens deze modus wordt de resterende kooktijd op het display weergegeven. Als het om koken in meerdere fasen gaat, wordt de totale resterende kooktijd weergegeven en niet resterende kooktijd in de specifieke kookfase.
- 3) Na het beëindigen van het kookprogramma schakelt de oven over naar de Einde kookcyclus modus.
Als u tijdens deze modus op de "  "-toets drukt, gaat de oven naar de Pauzmodus over.

10. Koken zonder onderbreking

- 1) Terwijl het kookproces bezig is, en als u de Gebruikersoptie OP:51 geselecteerd hebt, druk op de numerieke toetsen, en het vooringestelde kookprogramma start automatisch.
- 2) De resterende kooktijd verschijnt op het display.
- 3) Na het beëindigen van het kookprogramma schakelt de oven over naar de Einde kookcyclus modus.

11. Programmeermodus

In deze modus kan de gebruiker kooktijden en vermogensniveaus toewijzen door eenmaal op de bijbehorende aanraaktoets te drukken.

- 1) Open de deur en druk gedurende 5 seconden op de "1"-toets; de zoemer klinkt één keer en de oven schakelt over naar de programmeermodus.
- 2) "PROGRAMMA" wordt weergegeven. Nu kunt u de gewenste kooktijd invoeren.
- 3) Druk op de toets "Houden 0 %", "Ontdooien 20 %", "Medium 50%" of "Med-Hi 70 %" om het vermogensniveau te selecteren. Het betreffende vermogensniveau wordt op het display weergegeven. Als u twee keer op dezelfde toets drukt, verandert het vermogen in PL10. Als er geen vermogen geselecteerd is, is "PL10" het standaardvermogen.
Opmerking: Stel eerst de kooktijd in en selecteer daarna het vermogen.
- 4) Hoe de kookfactoren wijzigen: Als u op de "X2" drukt, verschijnt "CF:XX" op het display. Het vooringestelde vermogensniveau is 80 %. "CF:08" wordt weergegeven. Als u deze kookfactor wenst te wijzigen, druk op een van de numerieke toetsen om deze in te stellen.
- 5) Druk na het instellen van de kooktijd en vermogen op "  "; dit kookprogramma wordt opgeslagen. Nadat dit programma is opgeslagen, wordt "PROGRAMMA" weergegeven.
- 6) Als de totale kooktijd de MAX tijd van de gebruikersoptie 7 overschrijdt, druk dan op de "  "-toets om het programma op te slaan, er klinkt drie keer kort een zoemer om aan te geven dat de tijd niet in gebruik is. Daarna keert het display terug naar "PROGRAMMA". De eerder ingestelde tijdsduur verandert niet.
- 7) Sluit de deur, de oven keert terug naar de Stand-bymodus. Als u op de "  "-toets tijdens het instelproces drukt, schakelt de oven over naar de Opendeurmodus.

Het niet opgeslagen programma gaat verloren. Als er een programma hier opgeslagen is als geheugenbeheer, druk op de overeenkomstige numerieke toets en dit opgeslagen programma wordt gestart. Als er een dergelijk programma hier niet is opgeslagen, geeft de zoemer een signaal na het indrukken van de numerieke toets en de oven werkt niet.


Bijvoorbeeld: Stel het programma in als geheugenkoken. Het vermogensniveau is PL7 en de kooktijd is 1 minuut en 25 seconden.

Stap 1: Open de deur, druk 5 seconden op de numerieke toets "1" en "PROGRAMMA" wordt weergegeven.


Stap 2: Druk op de numerieke toets "3", op het display verschijnt "P:03"; na twee seconden wordt de overeenkomstige duur ":30" weergegeven.

Stap 3: Druk op de numerieke toetsen "1", "2" en "5" om de kooktijd in te voeren.

Stap 4: Druk op de toets "Med-Hi/70 %", en 1:25 70" wordt weergegeven. De instelling is voltooid.

Stap 5: Druk op "  " om op te slaan. De volgende keer dat u dit programma gebruikt, drukt u gewoon op "3" en het overeenkomstige programma zal opnieuw starten.

Opmerking:

1. Als er een stroomuitval is, gaat het opgeslagen programma niet verloren.
2. Als u dit programma moet herstellen, herhaal gewoon de bovenstaande stappen.
3. Als u als laatste stap op de "  "-toets drukt, gaat de oven in de stand-bymodus. Deze instelling wordt niet gebruikt.

12. Dubbele hoeveelheid voedsel koken

- 1) De gebruiker kan met behulp van de X2-toets gemakkelijk een nieuwe kooktijd voor een dubbele hoeveelheid voedsel instellen.
- 2) Als de "X2"-toets in de stand-bymodus ingedrukt wordt, gevolgd door het starten van een vooringesteld programma, of als de "X2"-toets gedurende 5 seconden wordt ingedrukt, zal de oven beginnen met het koken met de aanwezige hoeveelheid voedsel voor de vooringestelde kooktijd.
- 3) Druk op "X2" en "DUBBEL" wordt weergegeven. Als u op de numerieke toetsen drukt, wordt op het display de hoeveelheid met de vooringestelde kooktijd weergegeven.


Druk bijvoorbeeld op de "5"-toets en de vooringestelde kooktijd is 1 minuut. Druk op "X2", en de tijd verandert in $1:00 \cdot (1+0.8) = 1:48$ (1 minuut en 48 seconden)

- 4) Na het beëindigen van het kookprogramma schakelt de oven over naar de Einde kookcyclus modus.


Opmerking: Deze functie kan gebruikt worden in de modus voor vooringestelde programma's.

13. Het programmeren van fasekoken

Met deze modus kunt u voedsel in de handmatige kookmodus en in de programmeermodus bereiden.

- 1) Er kunnen maximaal drie fasen worden ingesteld in kookmodus of programmeermodus.
Nadat u het vermogen en de kooktijd voor de eerste fase heeft ingesteld, druk op de toets "Tijd invoeren" om de tweede fase in te stellen. Doe hetzelfde voor het instellen van de derde fase.
- 2) Bij het instellen van de tweede en derde fase wordt na het drukken op "Tijd invoeren" "FASE-2", "FASE-3" weergegeven.
- 3) Druk op de "  "-toets om de kookcyclus te starten.

Voorbeeld: In de programmeermodus, druk op de numerieke toets "3" om het koken in twee fasen in te stellen. De eerste fase is PL7 en de kooktijd is 1 minuut 25 seconden. De tweede fase is PL5 en de kooktijd is 5 minuten 40 seconden. De procedure is als volgt:

- a. Open de deur, druk 5 seconden op de numerieke toets "1" en "PROGRAMMA" wordt weergegeven.
- b. Druk op de numerieke toets "3", op het display verschijnt "P:03"; na twee seconden wordt de overeenkomstige duur " :30" weergegeven.
- c. Voer met behulp van de toetsen "1", "2", "5" de kooktijd in.
- d. "1:25" wordt weergegeven.
- e. Druk op "Med-Hi 70 %" en "1:25 70" wordt weergegeven. De eerste fase is voltooid.
- f. Druk op de toets "Tijd invoeren" en "FASE-2" wordt weergegeven.
- g. Druk op de toetsen "5", "4", "0" en "5:40" wordt weergegeven. g. Druk op "Medium 50 %" en "5:40 50" wordt weergegeven.
De tweede fase is voltooid.
- h. Druk op de "  "-toets om het koken te starten.
- i. De totale tijd telt af




14. Gebruik van de optiemodus

In deze modus kunt u kiezen tussen verschillende manieren om de oven te bedienen.

- 1) Open de ovendeur en druk 5 seconden op de "2"-toets. De zoemer klinkt één keer en de optiemodus wordt gekozen.
- 2) Op het display wordt weergegeven "OP- -".:
- 3) Druk op een numerieke toets om de betreffende modusinstelling te openen.

Bijvoorbeeld: Stel het volume van de zoemer in op een gemiddelde waarde. Druk op "2" en "OP:22" wordt weergegeven.

Als u het wilt wijzigen, houd de "2"-toets ingedrukt, op het display verschijnt "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23", "OP:20"in een rij.

- 4) Druk op "  " om huidige instelling op te slaan. Nadat deze opgeslagen is, verschijnt opnieuw "OP:- -".
- 5) Druk tijdens de instelproces op "  " om de Opendeurmodus in te voeren.
Door de ovendeur te sluiten, schakelt de oven over naar de Stand-bymodus.
- 6) Als tijdens de laatste stap de "  "-toets niet ingedrukt wordt, kan dit programma niet opgeslagen worden en blijft de vorige toestand behouden.

15. Servicemodus


- 1) Open de ovendeur en druk 5 seconden op de "3"-toets om naar de servicemodus over te schakelen.
- 2) Op het display wordt weergegeven "SERVICE".:
- 3) Controleer de sluitings- of openingstijden van de deur; druk gewoon op de numerieke toets "3" en op het display verschijnen volgende tijden
- 4) Als u op de " 1 " drukt voor de buisuren.
- 5) Als u op de " 2 " drukt voor buiscycli.
- 6) Als u op de " 3 " drukt voor deurcycli.

Als u op de " 4 "-toets drukt, wordt de service-informatie verwijderd.


Alleen voor sommige modellen:


Als u op de " 5 "-toets drukt om de bovenste magnetron te starten. De oven geeft de ampère weer.

Als u op de " 6 "-toets drukt om de onderste magnetron te starten. De oven geeft de ampère weer.

- 7) Druk op "  " om de Opendeurmodus te openen. Door de ovendeur te sluiten, schakelt de oven over naar de Stand-bymodus.


16. Fabrieksinstellingen


Druk in stand-bymodus op "  "-toets en "0"-toets om de fabrieksinstellingen in te stellen.

- 1) Druk op "  " en " 0 ", de zoemer zal één keer klinken en op het display wordt "CONTROLE" weergegeven.

Als het apparaat in fabrieksinstelling is, verschijnt op het display "11" en na drie seconden gaat de oven naar de gereedmodus over.

Druk op de toets "  " om de weergave op het display te annuleren en terug te keren naar het displayproces.

Als het apparaat niet in fabrieksinstelling is, verschijnt " 00 " op het display, druk daarna op de "  "-toets voor fabrieksinstellingen. Op het display verschijnt "REINIGEN". De zoemer klinkt één keer na de zelftest en "11" of "00" verschijnt op het display.

- 2) Als u niet op "  " drukt wanneer het display " 00 " toont, wordt deze instelling geannuleerd.

Opmerking: Wees voorzichtig bij het bedienen van het apparaat, omdat hierdoor alle defaultconfiguraties van de fabrieksinstellingen hersteld worden.

Probleem oplossing

| Normaal | |
|--|---|
| De magnetron stoort de tv-ontvangst. | Bij het gebruik van de magnetron kan een verstoring van ontvangen radio- en tv-signalen ontstaan. Dit is vergelijkbaar met storing van kleine elektrische apparaten, zoals een blender, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal. |
| Gedimd licht in de oven | Bij een laag stroomverbruik van de magnetron kan de intensiteit van het licht in de oven afnemen. Dit is normaal. |
| Stoom hecht zich aan de ovendeur, hete lucht komt uit ventilatieopeningen. | Tijdens het koken kan er stoom uit het voedsel opstijgen. De meeste stoom komt uit de ventilatieopeningen. Een bepaalde hoeveelheid stoom kan zich ophopen op een koele plaats, zoals de ovendeur. Dit is normaal. |
| De oven start per ongeluk zonder dat er voedsel in zit. | Het is verboden de oven te starten zonder dat er voedsel in zit. Het is heel gevaarlijk. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|--|--|
| De oven kan niet ingeschakeld worden. | (1) De stroomkabel is niet volledig ingestoken. | Haal de stekker uit het stopcontact. Wacht 10 seconden en steek de stekker opnieuw voorzichtig in het stopcontact. |
| | (2) Kapotte zekering of gesprongen stroomonderbreker. | Vervang de zekering of schakel de stroomonderbreker terug in (gerepareerd door een specialist van ons bedrijf) |
| | (3) Probleem met stopcontact. | Test het stopcontact met andere elektrische apparaten. |
| De oven verwarmt niet. | (4) De deur is niet correct gesloten. | Sluit de deur correct. |
| De lamp en de ventilator maken lawaai als de oven stopt met werken. | De ventilator en de lamp werken als de oven in werking is. | Dit is normaal. De lamp en de ventilator stoppen met werken als temperatuur daalt. |



Volgens de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) moet alle AEEA ingezameld en apart afgevoerd worden. Als u in de toekomst beslist dit product te verwijderen, GOOI het dan NIET WEG

met het normale huisvuil. Stuur het indien mogelijk naar een AEEA-inzamelpunt.

Installatie (aanvulling)

1. Het omschakelen van de werking van deze magnetron kan spanningschommelingen op het elektriciteitsnet veroorzaken. Deze werking van de oven onder ongunstige elektriciteitsleidingen kan nadelige gevolgen hebben. Dit apparaat is bedoeld voor aansluiting op een voedingssysteem met een maximaal toelaatbare systeemimpedantie van $Z_{max} = 0,2 \text{ Ohm}$ op de voedingsinterface van de gebruiker. De gebruiker moet ervoor zorgen dat dit apparaat alleen wordt aangesloten op een stroomsysteem dat aan de bovenstaande vereisten voldoet. Indien nodig kan de gebruiker het plaatselijke nutsbedrijf vragen naar de waarde van de systeemimpedantie op de interface.
2. Als er geen potentiaalvereffeningsgeleider in de betreffende stroomvoeding aanwezig is, moet aan de achterkant van het apparaat een externe potentiaalvereffeningsgeleider geïnstalleerd worden (zie symbool). Deze klem moet in een effectief elektrisch contact zitten met alle vaste onbeschermden metalen onderdelen en moet de aansluiting van een geleider met een nominale doorsnede van 10 mm^2 mogelijk maken.



Het symbool voor externe aansluiting van potentiaalvereffening.



NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K POUŽITÍ

model: MWP 1052-26 EN

Před prvním použitím mikrovlnné trouby si pečlivě přečtěte tyto pokyny a pečlivě je udržujte.

Pokud budete postupovat podle pokynů, vaše trouba vám poskytne po dlouhá léta dobré služby.

ULOŽTE SI PEČLIVĚ TENTO NÁVOD K OBSLUZE

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ, ABY NEDOŠLO K EXPOZICI OD NADMĚRNÉHO MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE.

- (a) Nepokoušejte se tuto troubu používat s otevřenými dvířky, jelikož by to mohlo mít za následek vystavení se škodlivému množství mikrovlnné energie. Neporušujte blokovací mechanismy ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- (b) Neumisťujte žádné předměty mezi čelo trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na těsnicích plochách nahromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
- (c) **VÝSTRAHA:** Pokud dojde k poškození dvířek nebo těsnění dvířek, nesmí se trouba používat, dokud nebude opravena kvalifikovanou osobou.

DODATEK

Pokud není zařízení udržováno v čistotě, může dojít ke snížení kvality a stavu povrchových ploch, což může vést ke zkrácení životnosti zařízení a k nebezpečným situacím.

Specifikace

| | |
|--|--------------------|
| Model: | MWP1052-26EN |
| Jmenovité napětí: | 230 V~50 Hz |
| Jmenovitý vstupní příkon (mikrovlnný): | 1550 W |
| Jmenovitý výstupní výkon (mikrovlnný): | 1000 W |
| Kapacita trouby: | 25 L |
| Vnější rozměry | 511 x 432 x 311 mm |
| Čistá hmotnost: | Přibližně 14,7 kg |

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění

osob, nebo vystavení se expozici od nadměrně mikrovlnné energie při používání vašeho spotřebiče, dodržujte základní opatření, včetně následujících:

1. **Varování:** Tekutiny a jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.
2. **Varování:** Je nebezpečné, aby servis či opravy zahrnující sejmutí krytu chránícího před mikrovlnným zářením prováděl kdokoli jiný než k tomu oprávněná osoba.
3. **Varování:** Děti smějí troubu používat bez dozoru pouze v případě, že jim byla poskytnuta adekvátní instruktáž, takže dokážou troubu bezpečně používat a chápou rizika spojená s nesprávným použitím.
4. **Varování:** Když je zařízení používáno v kombinovaném režimu, smějí děti troubu používat z důvodu vysokých teplot pouze pod dohledem dospělé osoby. (pouze u řad s grilem)
5. Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
6. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat případné zbytky jídla.
7. Přečtěte si a dodržujte specifické: "OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ EXPOZICE OD NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGIE".
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových obalech troubu pečlivě sledujte pro případ, že by došlo ke vzplanutí.
9. Pokud zaregistrujete kouř, vypněte zařízení nebo jej odpojte od elektrické sítě a nechejte dvířka zavřená, aby se udusily vzniklé plameny.
10. Nerozvařujte potraviny.
11. Nepoužívejte interiér trouby ke skladování. Neskladujte položky, jako je chleba, sušenky, atd. uvnitř trouby.
12. Z papírových či plastových obalů/tašek před vložením do trouby odstraňte drátěné sponky či kovová držadla.
13. Troubu instalujte či umístěte výhradně v souladu s uvedenými instalačními pokyny.
14. Vejce ve skořápce a celá natvrdo vařená vejce by se v mikrovlnných troubách neměla ohřívát, protože by mohla vybuchnout – a to dokonce i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
15. Používejte zařízení pouze k určeným účelům, popsáným v této příručce. Nepoužívejte v tomto zařízení žíravé chemikálie či výpary. Tato trouba je speciálně navržena k ohřívání. Není určena k průmyslovému či laboratornímu použití.
16. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí jej v rámci ochrany před rizikem vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce, nebo podobně kvalifikované osoby.
17. Neskladujte toto zařízení ve venkovním prostředí, a ani jej tam nepoužívejte.
18. Nepoužívejte troubu v blízkosti vody, ve vlhkém suterénu či v blízkosti bazénu.
19. Teplota přístupných povrchů může být během použití zařízení vysoká. Udržujte kabel z dosahu zahřátého povrchu a nezakrývejte větrací otvory trouby.
20. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo linky.
21. Pokud není zařízení udržováno v čistotě, může dojít ke snížení kvality a stavu povrchových ploch, což může vést ke zkrácení životnosti zařízení i k nebezpečným situacím.
22. **Varování:** Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou je třeba promíchat či protřepat a navíc je nutné zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
23. Mikrovlnné ohřívání nápojů může vést k opožděnému eruptivnímu vření, proto buďte při manipulaci s nádobou opatrní.
24. Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osobami postrádajícími potřebné zkušenosti a znalosti, s výjimkou, když jim byl dán dohled nebo výuka týkající se používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
25. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát

26. Mikrovlnnou troubu byste neměli umisťovat do skříně, pokud ve skříně nebyla testována.
27. Tyto spotřebiče nejsou určeny pro použití v kombinaci s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
28. Dvířka či vnější plochy se mohou během použití zařízení zahřívat.
29. Prostředky pro odpojení od napájecí sítě, mající rozepnutí kontaktů ve všech pólech, které poskytují úplné odpojení v rámci přepětové kategorie III, musí být zahrnuty do pevné kabeláže v souladu s pravidly zapojování.

Snížení rizika poranění osob

Instalace Uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Dotyk s některými vnitřními komponenty může způsobit vážné poranění nebo dokonce i smrt.

Nerozebírejte toto zařízení.

Toto zařízení musí být uzemněno. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem tím, že pro zkratový elektrický proud poskytuje únikový vodič. Toto zařízení je vybaveno kabelem obsahujícím uzemňovací vodič s vidlicí s ochranným kontaktem. Zástrčka musí být připojena do zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem.

Nezapojujte zařízení do elektrické zásuvky, pokud není správně nainstalována a uzemněna.

Pokud pokyny k uzemnění dokonale nechápete, nebo pokud existují pochybnosti o správném uzemnění zařízení, obraťte se na kvalifikovaného elektrotechnika či servisního pracovníka. Je-li potřeba použít prodlužovací kabel, používejte pouze prodlužovací kabel se třemi vodiči.

ČIŠTĚNÍ

Nezapomeňte odpojit spotřebič od napájecího zdroje.

1. Po použití troubu uvnitř vyčistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku.
2. Příslušenství vyčistěte běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Rám a těsnění dvířek, stejně jako okolních částí, je třeba pečlivě vyčistit vlhkým hadrem, kdykoli jsou znečištěné.

1. Napájecí kabel je krátký, aby se omezilo riziko plynoucí ze zamotání se do delšího kabelu nebo ze zakopnutí o delší kabel.
2. V případě použití dlouhého kabelu nebo prodlužovacího kabelu: Uvedený jmenovitý elektrický výkon kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí mít minimálně stejně velký, jako je jmenovitý elektrický výkon zařízení.
3. Prodlužovací kabel musí být kabel se třemi vodiči a uzemněním.
4. Dlouhý kabel je třeba uspořádat tak, aby nevisel přes linku nebo desku stolu, kde by za něj mohly tahat děti, nebo by se o něj dalo zakopnout.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí osobního poranění

Je nebezpečné, aby servis či opravy zahrnující sejmутí krytu chránícího před mikrovlnným zářením prováděl kdokoli jiný než k tomu oprávněná osoba.

NÁDOBÍ

Viz pokyny v části "Materiály, které lze či nelze v mikrovlnné troubě použít". Může existovat určité nekovové nádobí, jehož použití v mikrovlnné troubě nemusí být bezpečné. V případě pochybností můžete bezpečnost použití daného kusu nádobí vyzkoušet podle níže uvedeného postupu.

Zkouška nádobí:

1. Naplňte nádobu, jejíž bezpečné použití máte ověřeno, 1 šálkem (250 ml) studené vody společně s nádobím, u něhož si bezpečností nejste jisti.
2. Ohřívejte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
3. Opatrně na daný kus nádobí sáhněte. Pokud je prázdné nádobí horké, nepoužívejte jej k vaření v mikrovlnné troubě.
4. **Neohřívejte déle než 1 minutu.**

Materiály, které lze použít v mikrovlnné troubě

| Nádobí | Poznámky |
|--------------------------|---|
| Hliníková fólie | Pouze stínění. Malé hladké kousky lze použít k překrytí tenkých částí masa nebo drůbeže, aby nedošlo k rozvaření. Pokud bude fólie příliš blízko u stěn trouby, může dojít k jiskření. Fólie by měla být alespoň 2,5 cm od stěn trouby. |
| Gratinované nádobí | Postupujte podle pokynů výrobce. Spodek gratinovaného nádobí musí být položen na keramickou desku opatrně. Nesprávné použití může způsobit prasknutí keramické desky |
| Hlavní nádobí | Pouze to, které je bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádobí. |
| Sklenice | Vždy sejměte víko. Používejte pouze pro ohřev jídla, nikoli pro vaření. Většina sklenic není odolná vůči žáru a mohla by prasknout |
| Skleněné nádobí | Pouze skleněné nádobí do trouby, které je odolné proti žáru. Ujistěte se, že nemá žádné kovové zdobení. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádobí. |
| Varné sáčky | Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte sáčky pomocí kovového drátku. Vytvořte otvory, aby mohla unikat pára |
| Papírové talířky a šálky | Používejte k pokrývání jídla a absorbování tuku. Používejte výhradně pod dozorem a při krátkém vaření |
| Papírové ubrousky | Používejte k pokrývání jídla a absorbování tuku. Používejte výhradně pod dozorem a při krátkém vaření |
| Pečící papír | Používejte k překrytí, aby nedocházelo ke stříkání, nebo jako obal pro vaření v páře |
| Plasty | Pouze ty, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Měly by být označeny značkou "Bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě" (Microwave Safe). Některé plastové nádoby změknou, jakmile se jídlo uvnitř zahřeje. Varné sáčky" a těsně uzavřené plastové sáčky by měly být propíchnuty nebo roztrženy podle pokynů v návodu |
| Plastové obaly | Pouze ty, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Používejte k pokrývání jídla během vaření, aby nedocházelo k vysušování. Zajistěte, aby se plastový obal nedotýkal potravin. |
| Teploměry | Pouze ty, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry pro maso a dorty). |
| Voskový papír | Používejte jako pokrytí potravin, aby nedocházelo ke stříkání a vysušování |

Materiály, které nelze v mikrovlnné troubě použít

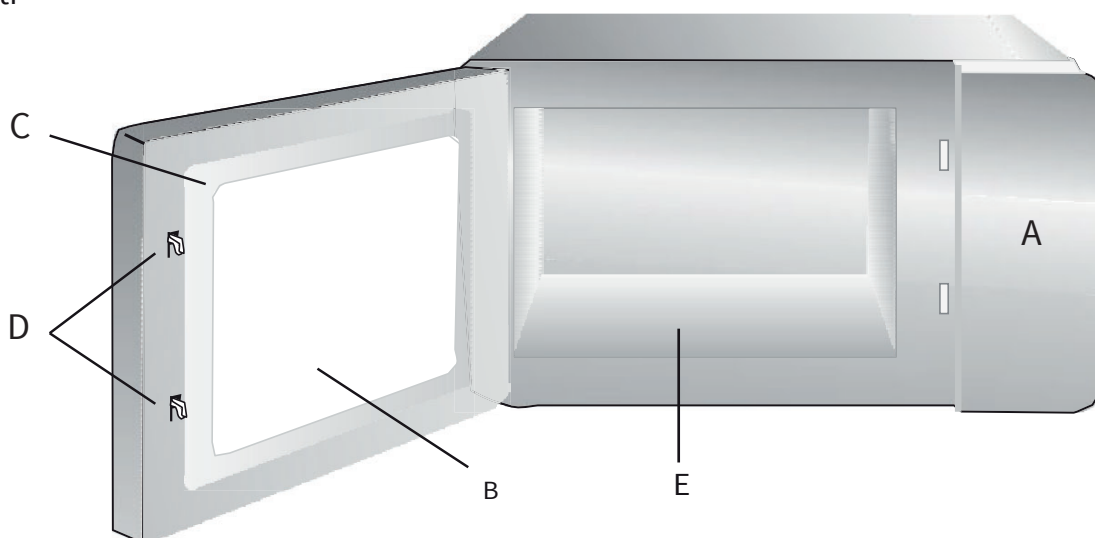
| Nádobí | Poznámky |
|-------------------------------------|---|
| Hliníková miska | Může způsobit jiskření. Přendejte jídlo do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě |
| Jídlo v krabičce s kovovou rukojetí | Může způsobit jiskření. Přendejte jídlo do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě |
| Kovové nebo kovem zdobené nádoby | Kov stíní jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové zdobení může způsobit jiskření. |
| Kovové pásky | Může způsobit jiskření a požár uvnitř trouby |
| Papírové sáčky | Mohou způsobit požár uvnitř trouby |
| Plastová pěna | Plastová pěna se může při vystavení vysoké teplotě rozpustit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř trouby |
| Dřevo | Dřevo se při používání v mikrovlnné troubě vysuší a může prasknout nebo se rozlomit. |

NASTAVENÍ TROUBY

Názvy částí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a veškeré materiály z krabice a interiéru trouby. Trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Návod k použití



A) Ovládací panel

B) Průhledné okno

C) Sestava dvířek

D) Bezpečnostní blokovací systém

E) Keramická deska

Poznámka: 1) Netlačte silou na keramickou desku.

2) Vezměte a jemně vložte nádobí během provozu, aby nedošlo k poškození keramické desky.

3) Po použití se nedotýkejte keramické desky rukou, aby se zabránilo popálení od vysoké teploty.

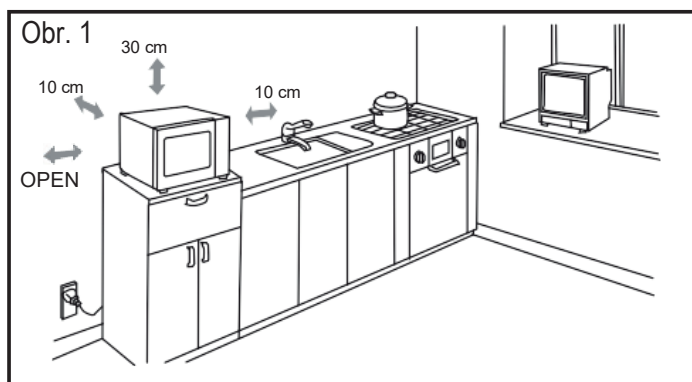
Instalace na kuchyňskou linku

Odstraňte veškeré obalové materiály a příslušenství. Zkontrolujte, zda trouba neobsahuje žádné promáčkliny a nemá rozbitá dvířka. Pokud je trouba poškozena, neinstalujte ji.

Skříň: Odstraňte všechny ochranné vrstvy na povrchu skříně mikrovlnné trouby.

Instalace

1. Zvolte rovný povrch, který nabízí dostatek otevřeného prostoru pro vstup a/nebo výstup větrání (Obrázek. 1).



10 cm vzdálenost by měla zůstat mezi spotřebičem a pravou a zadní stěnou a 30-cm od horní stěny.

Nikdy nedemontujte nohy spotřebiče, ani neblokujte přívod vzduchu a výfukový otvor. Levá strana musí být otevřená.

- 1) Blokování vstupních a/nebo výstupních větracích otvorů může způsobit poškození trouby.
- 2) Umístěte troubu, co nejdále od rádia a TV, jak je možné. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rádiového či televizního příjmu.
- 3) Připojte troubu do standardní domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídá napětí a frekvenci na energetickém štítu.
- 4) Varování: Zástrčky a zásuvky, elektrické spotřebiče, nebo spotřebiče, které jsou ovlivněny teplem a vlhkostí, by měly být dále od větracích otvorů trouby.

Pokyny pro čištění

Troubu udržujte vždy v čistém stavu

1. Čištění průhledného skleněného okénka, vnitřku panelu dveří a předního čela trouby.

Pro dosažení nejlepšího výkonu a udržení vysokého stupeň bezpečnosti by měl být vnitřní panel dvířek a přední část trouby bez zbytků jídla nebo nahromaděné mastnoty. Otřete tyto části jemným saponátem, opláchněte a vytřete do sucha. Nikdy nepoužívejte abrazivní prášky.

2. Čištění ovládacího panelu a plastových částí.

Neaplikujte na ovládací panel a plastové díly čisticí prostředek nebo postřík se zásaditou kapalinou, neboť to může způsobit poškození těchto dílů.

K čištění těchto částí použijte suchý hadřík (ne nasáklé tkaniny).

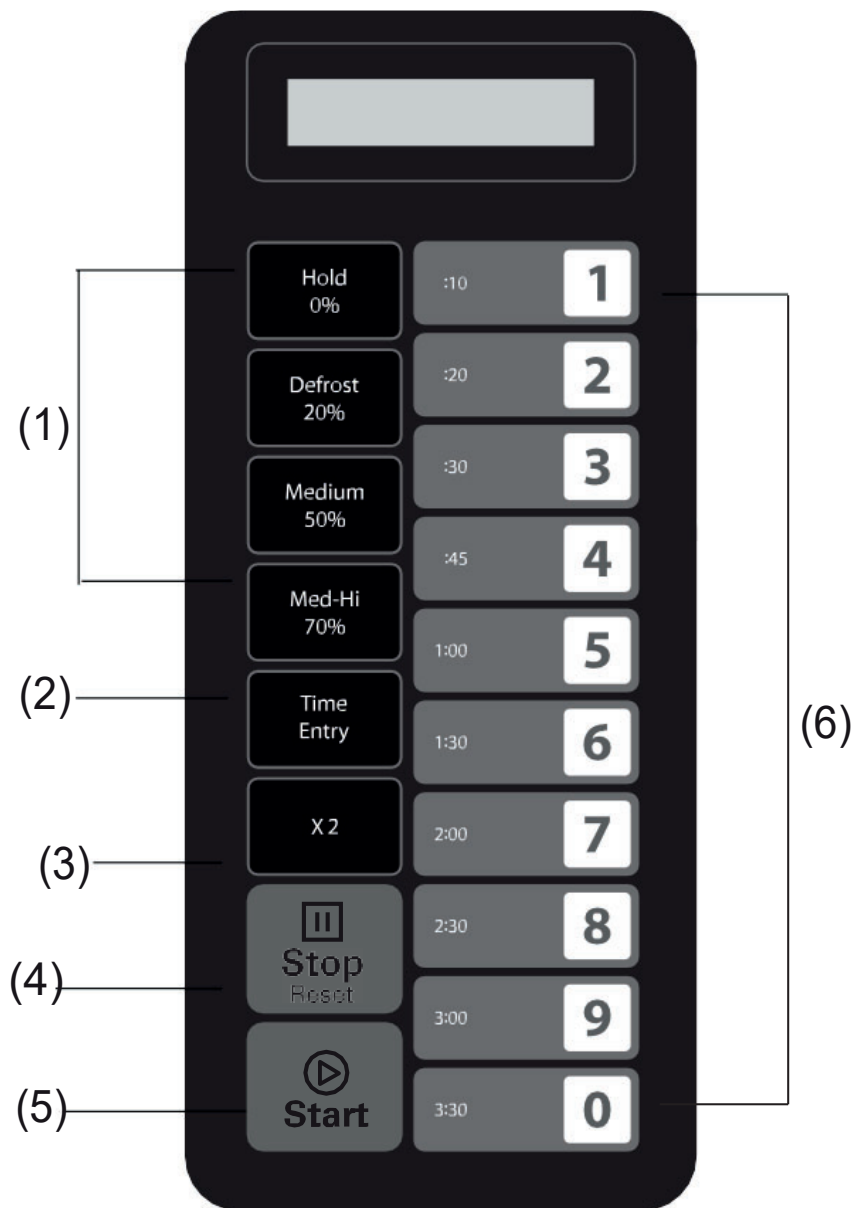
3. Čištění vnitřku trouby.

Po použití spotřebiče nezapomeňte vyčistit rozlité tekutiny, rozstříkaný olej a zbytky jídla tak rychle, jak je to možné. Pokud se trouba používá ve znečištěném stavu, její účinnost klesá a nečistoty zůstanou přilepené na plochách v troubě, a mohou způsobit nepříjemné pachy. Vnitřek vyčistěte hadrem namočeným ve vlažné vodě s jemným čisticím prostředkem, poté opláchněte mýdlem s vlhkým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ: Neotírejte plastové a lakované části trouby bělidlem, ředidly nebo jinými čisticími prostředky, protože to může způsobit, že tyto části se rozpustí nebo budou mít ostré hrany.

PROVOZ

Ovládací panel a funkce



(1) Tlačítka výkonu

(2) Tlačítka zadání doby

(3) Tlačítka dvojitého množství

(4) Tlačítka Stop/Reset

(5) Tlačítka Start

(6) Číslicová klávesnice

PROVOZNÍ POKYNY

Příloha. A Doplnky uživatele

Níže uvedené položky v tučném písmu jsou předvolené hodnoty.

| Doplňek | Nastavení | Popis |
|---------------------------|--------------|--|
| 1 EOC tón | OP:10 | 3sekundové pípnutí |
| | OP:11 | Nepřetržité pípání |
| | OP:12 | 5 rychlých pípnutí, opakování |
| 2 Pípátko Hlasitost | OP:20 | Pípátko vypnuto |
| | OP:21 | Nízká |
| | OP:22 | Střední |
| | OP:23 | Vysoká |
| 3 Pípátko Zap/Vyp | OP:30 | Klíč pípnutí Vyp |
| | OP:31 | Klíč pípnutí Zap |
| 4 Okno klávesnice | OP:40 | 15 sekund |
| | OP:41 | 30 sekund |
| | OP:42 | 60 sekund |
| | OP:43 | 120 sekund |
| 5 Za chodu | OP:50 | Za chodu Deaktivováno |
| | OP:51 | Za chodu Aktivováno |
| 6 Reset dveří | OP:60 | 6 Reset dveří Deaktivováno |
| | OP:61 | 6 Reset dveří Aktivováno |
| 7 Max. doba | OP:70 | 60 Minut max. doba vaření |
| | OP:71 | 10 Minut max. doba vaření |
| 8 Ruční Programování | OP:80 | Ruční programování Deaktivováno |
| | OP:81 | Ruční programování Aktivováno |
| 9 Dvě číslice | OP:90 | Režim jedné číslice-10 programů |
| | OP:91 | Režim dvou číslic -100 programů |

Příloha. B Předvolené doby vaření

Trouba bude dodána s následující přednastavenými dobami vaření, pokud není uvedeno jinak ve Specifikaci výrobku.

| Tlačítko | Displej (Doba) | Výkon | Faktory vaření |
|----------|----------------|-------|----------------|
| 1 | 0:10 | 100% | 80% |
| 2 | 0:20 | 100% | 80% |
| 3 | 0:30 | 100% | 80% |
| 4 | 0:45 | 100% | 80% |
| 5 | 1:00 | 100% | 80% |
| 6 | 1:30 | 100% | 80% |
| 7 | 2:00 | 100% | 80% |
| 8 | 3:00 | 100% | 80% |
| 9 | 4:00 | 100% | 80% |
| 0 | 5:00 | 100% | 80% |

1. Připojení

"-----" se zobrazí, pokud je trouba zapnuta poprvé. Jestliže stlačíte tlačítko "II", trouba přejde do klidového režimu.

Pro některé modely:

2. Klidový režim

- 1) Vstup. Trouba vstupuje do klidového režimu. Po uplynutí několika sekund do Pohotovostního režimu, bez stisknutí klávesnice a otevření a zavření dvířek. Počet sekund je stanoven okénkem časové prodlevy klávesnice, nastavené volbou uživatele 4.
- 2) Během klidového režimu je obrazovka prázdná. A nebude zde žádná činnost trouby.
- 3) Otevřením a následným uzavřením dvířek trouby, přechází trouba do Klidového režimu a následně do Pohotovostního režimu.

3. Pohotovostní režim

- 1) V tomto režimu je trouba připravena buď pro ruční, nebo přednastavený cyklus vaření.
- 2) Otevřením a následným uzavřením dvířek trouby, když je trouba v klidovém režimu, přejde do Pohotovostního režimu.
- 2) Během Pohotovostního režimu se zobrazuje text "PŘIPRAVEN".
- 3) Z Pohotovostního režimu může trouba přejít do téměř všech ostatních režimů.

4. Režim Otevřené dveře

- 1) Když jsou dveře trouby otevřené, je trouba v Režimu Dveře otevřené.
- 2) Během tohoto režimu je obrazovka prázdná. Ventilátor pracuje a lampa trouby svítí.
- 3) Když jsou dvířka zavřená, a pokud je vybrána Uživatelská volba OP:60, a probíhá ruční nebo přednastavený cyklus vaření, trouba poté vstupuje do Režimu Pauza. Ve všech ostatních případech se trouba vrátí do Režimu Otevřená dvířka s nastavenou Uživatelskou volbou OP:61, otevírání a zavírání dvířek vymaže jakékoli informace o Ručním nebo Přednastaveném Programu, který probíhal.

5. Režim pauza

- 1) Tento režim umožňuje uživatelům dočasně zastavit cyklus vaření pro zkontrolování nebo zamíchání vařeného jídla.
- 2) Když jsme v Ručním Režimu vaření, nebo v Režimu vaření s Přednastaveným programem, a pokud jsou dvířka otevřená nebo zavřená, nebo jestliže je stisknuto "⏏" trouba vstoupí do Režimu Pauzy.
- 3) Když je v režimu pauzy, je na obrazovce zobrazena zbývající doba vaření.
- 4) Režim Pauza vyprší, trouba se vrací zpět do klidového režimu stejným způsobem jako v pohotovostním režimu, v závislosti na Uživatelské volbě 4.
Navíc, pokud je stlačeno tlačítko "⏏" trouba se okamžitě vrátí do pohotovostního režimu.
NEBO, jestliže je stlačeno tlačítko "⏪", vrací se trouba do pracovního režimu.


6. Režim ručního zadání vaření

- 1) Když je trouba v tomto režimu, může uživatel ručně zadat dobu a velikost výkonu.
- 2) Zatímco je trouba v Pohotovostním režimu, stisknutím tlačítka "Zadání doby" přejde trouba do Režimu ručního zadání vaření.
- 3) Během tohoto režimu se zobrazuje "00:00" pro zadání doby, kterou potřebujete.
- 4) Pokud stisknete tlačítko "Podržet 0%", "Rozmrazit 20%", "Střední 50%" nebo "Střed-Vysoký 70%" pro vybrání úrovně výkonu, na obrazovce se zobrazí příslušný výkon. Pokud stisknete stejné tlačítko dvakrát, změní se výkon na PL10. Pokud není vybrán žádný výkon, je výchozím výkonem "PL10".
- 5) Během procesu zadávání stiskněte "⏪" pro zadání Režimu ručního vaření.
Stiskněte "⏏" pro zadání Pohotovostního režimu.


7. Režim Ručního vaření

- 1) Tento režim umožňuje vaření jednotlivých potravin. Zatímco jste v Režimu Ručního zadání vaření, pak stisknutím tlačítka "⏪" spustí trouba Režim Ručního vaření.
- 2) Během tohoto režimu je zobrazována zbývající doba vaření. Ventilátor pracuje a lampa trouby svítí.
- 3) Po skončení programu vstoupí trouba do Režimu konec cyklu vaření.
Jestliže stisknete tlačítko "⏏" během tohoto režimu, trouba vstoupí do režimu Pauza.

8. Režim konce cyklu vaření

- 1) Poté, co uplyne doba v Režimu Manuálního vaření, nebo v Režimu Přednastaveného programu vaření, přejde trouba do Režimu konce cyklu vaření.
 - 2) Během tohoto režimu se zobrazí „PROVEDENO“.
 - 3) Pokud je vybrána Uživatelská Volba buď OP:11, nebo "OP:12", bude trouba nadále toto signalizovat, dokud uživatel toto nepotvrdí buď pomocí otevření a uzavření dveří, nebo stisknutím tlačítka "  "
- Pokud je vybrána Uživatelská Volba OP:10, přejde trouba po 3sekundovém pípnutí do Pohotovostního režimu.

9. Režim vaření podle předvoleného programu

- 1) Tento režim umožňuje vaření potravin jedním dotykem tlačítka. Když jste v Pohotovostním režimu, potom stisknutím jednoho z deseti číslicových tlačítek na klávesnici, trouba spustí Přednastavený program související s příslušným tlačítkem.
- 2) Během tohoto režimu obrazovka zobrazuje zbývající dobu vaření. Pokud jde o vícestupňové vaření, zobrazí se celková zbývající doba vaření, nikoli zbývající doba vaření v konkrétní fázi vaření.
- 3) Po skončení programu vaření přejde trouba do Režimu Konec cyklu vaření.
Jestliže během tohoto režimu stisknete tlačítko "  ", přejde trouba do Režimu Pauza.

10. Vaření za chodu

- 1) Zatímco probíhá proces vaření, a pokud je vybrána Uživatelská Volba OP:51, stiskněte číslicová tlačítka, a přednastavený program vaření se spustí automaticky.
- 2) Na obrazovce se zobrazí zbývající doba vaření.
- 3) Po skončení programu vaření přejde trouba do Režimu Konec cyklu vaření.




11. Režim programování

Tento režim umožňuje uživateli přiřadit doby vaření a úrovně výkonu, jedním stisknutím příslušného dotykového tlačítka.

- 1) Otevřete dveře a stiskněte tlačítko "1" po dobu 5 sekund; bzučák zazní jednou a trouba přechází do Režimu Programování.
- 2) Zobrazí se "PROGRAM". Nyní můžete zadat potřebnou dobu vaření.
- 3) Stiskněte tlačítko "Podržet 0% ", " Rozmrazit 20% ", "Střední 50%" nebo "Střed-Vysoký 70%" pro vybrání úrovně výkonu. Na obrazovce se zobrazí příslušný výkon. Pokud stisknete stejné tlačítko dvakrát, změní se výkon na PL10.

Pokud není vybrán žádný výkon, je výchozím výkonem "PL10".

Poznámka: Nejprve nastavte dobu, potom vyberte výkon.

- 4) Jak změnit faktory vaření: Jestliže stisknete "X2", zobrazí se na obrazovce "CF:XX". Předvoleným výkonem je 80 %. Zobrazí se "CF:08". Pokud budete potřebovat změnit tento faktor vaření, stačí stisknout jedno z číslicových tlačítek pro jeho nastavení.
- 5) Po nastavení doby vaření a výkonu, stiskněte "  "; tento program vaření bude uložen. Po uložení tohoto programu se zobrazí "PROGRAM".
- 6) Jestliže celková doba vaření překročí MAX dobu volby uživatele 7, když pak stiskněte tlačítko "  „, pro uložení programu, zazní krátce třikrát bzučák, indikující, že se doba nepoužívá. A poté se obrazovka vrátí zpět a zobrazí "PROGRAM". Doba trvání nastavená předtím se nezmění.
- 7) Uzavřete dvířka, trouba se vrátí zpět do Pohotovostního režimu. Jestliže stisknete tlačítko "  " během procesu nastavování, trouba přejde do Režimu Otevřené dveře.

Program, který nebyl uložen, bude ztracen. Pokud je zde program uložený jako řízení paměti, stiskněte odpovídající číslicové tlačítko, a tento uložený program se spustí. Jestliže zde není uložen žádný takový program, bzučák bude signalizovat po stisknutí číslicového tlačítka, a trouba nebude pracovat.


Například: Nastavte program jako paměťové vaření. Stupeň výkonu je PL7 a doba vaření je 1 minuta a 25 sekund.

Krok 1: Otevřete dvířka, stiskněte číslicové tlačítko "1" po dobu 5 sekund, zobrazí se "PROGRAM".


Krok 2: Stiskněte číslicové tlačítko "3", na obrazovce se zobrazí "P:03"; po dvou sekundách se zobrazí příslušná doba trvání " :30".

Krok 3: Stiskněte číslicová tlačítka "1", "2" a "5" pro zadání doby vaření.

Krok 4: Stiskněte tlačítko "Střed-Vy/70%", zobrazí se 1:25 70". Nastavení je hotovo.

Krok 5: Stiskněte "  " pro uložení. Při příštím použití tohoto programu stiskněte pouze "3", a příslušný program se opět spustí.

Poznámka:

1. Pokud dojde k výpadku elektřiny, uložený program se neztratí.
2. Jestliže tento program potřebuje obnovit, prostě opakujte výše uvedené kroky.
3. Jestliže stisknete jako poslední krok tlačítko "", trouba přejde do pohotovostního režimu. Toto nastavení nebude použito.


12. Vaření dvojnásobného množství jídla

- 1) Pomocí tlačítka X2 může uživatel snadno nastavit novou dobu pro vaření dvojnásobného množství jídla.
- 2) Pokud je stisknuto tlačítko "X2" v pohotovostním režimu, a je následováno spuštěním předem nastaveného programu, nebo je stisknuto tlačítko "X2" po dobu 5 sekund, trouba zahájí vaření s přítomným množstvím jídla pro přednastavenou dobu vaření.
- 3) Stiskněte "X2", zobrazí se "DVOJNÁSOBEK". Když stisknete číslcová tlačítka, na displeji se zobrazí množství s předem nastavenou dobou.
Například, stiskněte tlačítko "5" a jeho přednastavená doba je 1 minuta. Stiskněte "X2", doba se změní na $1:00 \cdot (1+0.8) = 1:48$ (1 minuta a 48 sekund)
- 4) Po skončení programu vaření přejde trouba do Režimu Konec cyklu vaření.


Poznámka: Tuto funkci lze použít při režimu předem nastaveného programu.

13. Programování fázového vaření

Tento režim umožňuje uživateli vařit jídlo v ručním režimu vaření a v programovém režimu vaření.




- 1) Lze nastavit nanejvýše tři fáze při režimu vaření nebo při režimu programování.
Po nastavení výkonu a doby vaření pro první fázi stiskněte tlačítko "Zadání doby" pro nastavení druhé fáze. Stejně postupujte i při nastavení třetí fáze.
- 2) Při nastavování druhé a třetí fáze se po stisknutí "Zadání doby" zobrazí "FÁZE-2", "FÁZE-3".
- 3) Stiskněte tlačítko " " pro zahájení cyklu vaření.

Příklad: V režimu programování stiskněte číslcové tlačítko "3" pro nastavení dvoufázového vaření. První fáze je PL7 a doba vaření je 1 minut 25 sekund. Druhá fáze je PL5 a doba vaření je 5 minut 40 sekund. Postup bude následující:


- a. Otevřete dvířka, stiskněte číslkové tlačítko "1" po dobu 5 sekund, zobrazí se "PROGRAM".
- b. Stiskněte číslkové tlačítko "3", na obrazovce se zobrazí "P:03"; po dvou sekundách se zobrazí příslušná doba trvání ":30".
- c. Pomocí tlačítek "1", "2", "5" zadejte dobu vaření.
- d. Zobrazí se "1:25".
- e. Stiskněte "Střed-VY 70%", zobrazí se "1:25 70". První fáze je ukončena.
- f. Stiskněte tlačítko "Zadání doby", zobrazí se "FÁZE-2".
- g. Stiskněte tlačítka "5", "4", "0", zobrazí se "5:40". g. Stiskněte "Střední 50%", zobrazí se "5:4050".
Druhá fáze je ukončena.
- h. Stiskněte tlačítko "  " pro zahájení vaření.
- i. Odpočítává se celková doba

14. Režim použití nabídek


Tento režim umožňuje uživateli vybrat si mezi různými způsoby, jak provozovat troubu.


- 1) Otevřete dvířka trouby a stiskněte tlačítko "2" po dobu 5 sekund. Bzučák zazní jednou a zadá režim nabídek.
- 2) Na displeji se zobrazí "OP--" .:
- 3) Stiskněte jakékoli číslkové tlačítko pro zadání nastavení příslušného režimu.
Například: Nastavte hlasitost bzučáku na střední hodnotu. Stiskněte "2" a zobrazí se „OP:22".
Pokud chcete změnit, držte stisknutou klávesu "2", na displeji se zobrazí "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23", "OP:20"v řadě.
- 4) Stiskněte "  " pro uložení aktuálního nastavení. Po jeho uložení se opět zobrazí "OP:- -".
- 5) V průběhu procesu nastavování stiskněte "  " pro zadání Režimu Otevřených dveří.
Uzavřením dveří přejde trouba do Pohotovostního režimu.
- 6) Jestliže při posledním kroku nebude stisknuto tlačítko "  ", nelze tento program uložit, a zůstává tak předchozí stav.

15. Servisní režim


- 1) Otevřete dvířka trouby a stiskněte tlačítko "3" po dobu 5 sekund pro přechod do servisního režimu.
- 2) Na displeji se zobrazí "SERVIS“:
- 3) Zkontrolujte doby uzavření nebo otevření dveří; stačí stisknout číslkové tlačítko "3", na obrazovce se zobrazí následující doby
- 4) Jestliže stisknete tlačítko " 1 " pro hodiny trubky.
- 5) Pokud stisknete tlačítko " 2 " pro cykly trubky.
- 6) Pokud stisknete tlačítko " 3 " pro cykly dvířek
Jestliže stisknete tlačítko " 4 " , budou vymazány servisní informace.
Pouze pro některé modely:
Jestliže stisknete tlačítko " 5 " pro chod horního magnetronu. Trouba zobrazí ampéry.
Jestliže stisknete tlačítko " 6 " pro chod spodního magnetronu. Trouba zobrazí ampéry.
- 7) Stiskněte " " pro zadání Režimu otevřených dveří. Uzavřením dveří přejde trouba do Pohotovostního režimu.

16. Výrobní nastavení předvoleb

V pohotovostním Režimu stiskněte tlačítko " " a tlačítko „0 " pro výrobní nastavení předvoleb.

- 1) Stiskněte " " a " 0 " , bzučák zazní jednou, a na displeji se zobrazí "KONTROLA".
Pokud jste ve výrobním přednastavení, na displeji se zobrazí "11", a po třech sekundách přechází trouba do režimu připraveno.

Stiskněte tlačítko " " pro zrušení displeje a vrácení se zpět do procesu displeje.

Pokud nejste ve výrobním nastavení, zobrazí se na displeji " 00 " , stiskněte tlačítko "........" pro výrobní nastavení, na displeji se zobrazí " VYČISTIT " Bzučák zazní jednou po samotestování, na obrazovce se zobrazí "11" nebo "00".

- 2) Jestliže nestisknete " " když displej zobrazuje " 00 " , toto nastavení se zruší.

Poznámka: Buďte opatrní při provozu zařízení, neboť toto obnoví všechny výchozí konfigurace výrobního nastavení.

Odstraňování potíží

| Normální | |
|--|--|
| Mikrovltná trouba ruší příjem televizoru | Při provozu mikrovltné trouby může dojít k rušení přijímaného rozhlasového a televizního vysílání. To je podobné rušení jako u malých elektrických spotřebičů, jako je mixér, vysavač a elektrický ventilátor. To je normální. |
| Tlumené světlo v troubě | Při nízké spotřebě mikrovltné trouby může dojít k poklesu světla v troubě. To je normální. |
| Na dvířkách se usazuje pára, z větracích otvorů vychází horký vzduch | Při vaření může stoupat pára z jídla. Většina se dostane z větracích otvorů. Některé se mohou na chladném místě, jako jsou dvířka trouby, hromadit. To je normální. |
| Trouba se náhodně spustí, aniž by v ní bylo jídlo. | Je zakázáno spustit jednotku bez jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Troubu nelze zapnout. | (1) Napájecí kabel není dostatečně zasunut. | Odpojte napájecí kabel. Poté jej po 10 sekundách znovu pečlivě zasuňte. |
| | (2) Prasklá pojistka nebo vypadlý jistič. | Vyměňte pojistku nebo znovu nahodte jistič (opraveno odborným pracovníkem naší společnosti) |
| | (3) Problém s elektrickou zásuvkou. | Vyzkoušejte elektrickou zásuvku pomocí jiných elektrických zařízení. |
| Trouba neohřívá. | (4) Dvířka nejsou správně zavřena. | Zavřete správně dvířka. |
| Lampa a ventilátor jsou hlučné, když trouba končí provoz. | Ventilátor a lampa pracují, když trouba končí provoz. | Toto je normální. Lampa a ventilátor přestávají pracovat, když teplota v troubě klesá. |



Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) by měla být WEEE shromažďována a likvidována samostatně. Pokud se kdykoli v budoucnu rozhodnete tento produkt odstranit, NEVYHAZUJTE jej do klasického domovního odpadu. Pokud to bude možné, zašlete jej na sběrné místo WEEE.

Instalace (doplňk)

1. Přepínání provozu této mikrovlnná trouby může způsobit kolísání napětí na elektrickém vedení. Tato operace této trouby při nepříznivých podmínkách na napájecím vedení může mít nepříznivé účinky. Tento spotřebič je určen pro připojení k systému napájení s maximální přípustnou impedancí systému $Z_{max} = 0,2 \text{ Ohmů}$ na rozhraní napájení uživatele. Uživatel musí zajistit, že je toto zařízení připojeno pouze k napájecímu systému, který splňuje výše uvedené požadavky. Pokud je to nutné, může uživatel požádat společnost komunálního dodavatele elektrického napájení o hodnotu impedance systému v místě rozhraní.
2. Pokud není žádný vodič vyrovnání potenciálu v daném elektrickém napájení, musí být instalován v zadní části spotřebiče externí vodič vyrovnání potenciálů (viz symbol). Tento terminál musí být v účinném elektrickém kontaktu se všemi pevnými nechráněnými kovovými částmi, a musí umožnit připojení vodiče o jmenovitém průřezu do 10 mm^2 .



Symbol pro externí připojení ekvipotenciálního pospojování vodičů.



INSTRUKCJE MONTAŻU I OBSŁUGI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KUCHENKA MIKROFALOWA MWP 1052-26

Należy przeczytać uważnie tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia i zachować ją w miejscu dostępnym dla każdego kolejnego użytkownika.

Przy prawidłowym postępowaniu, zgodnie z zasadami opisanymi w tym dokumencie, kuchenka będzie służyła przez wiele lat.

Specyfikacja

| | |
|--|------------------|
| Model: | MWP1052-26 |
| Napięcie znamionowe: | 230V~50Hz |
| Znamionowa moc wejściowa (mikrofalówka): | 1550W |
| Znamionowa moc wyjściowa (mikrofalówka): | 1000W |
| Pojemność piekarnika: | 25L |
| Zewnętrzne: Wymiary: | 511 ×432× 311 mm |
| Waga netto: | ok.14,7 kg |

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE EKSPOZYCJI NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ

- (a) Proszę nie próbować używać kuchenki z otwartymi drzwiczkami, ponieważ to może spowodować szkodliwą ilość energii mikrofalowej. Proszę nie poruszać mechanizmów blokujących ani ich nie manipulować.
- (b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy czoło kuchenki i drzwiczki i nie pozwolić, aby się na powierzchniach uszczelniających gromadziły resztki brudu albo środków czyszczących.
- (c) **OSTRZEŻENIE:** Jeżeli dojdzie do uszkodzenia drzwiczek albo uszczelnienia drzwiczek, nie można kuchenkę używać, dokąd nie będzie naprawiona kwalifikowaną osobą.

UZUPEŁNIENIE

Jeżeli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, może dojść do obniżenia poziomu jakości i stanu powierzchniowych płaszczyzn, oraz przez to skrócenie czasu prawidłowego funkcjonowania urządzenia i wynikające z powyższego sytuacje niebezpieczne.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń osób lub narażenia na nadmierną energię kuchenki mikrofalowej podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

1. **Ostrzeżenie:** Ciecze ani inną żywność nie można ogrzewać w zamkniętych naczyniach, ponieważ by mogły wybuchnąć.
2. **Ostrzeżenie:** Obudowa chroniąca przed promieniowaniem mikrofalowym może być zdejmowana tylko osobą kwalifikowaną, żeby nie doszło do niebezpiecznego wystawienia energii mikrofalowej.
3. **Ostrzeżenie:** Dzieci mogą używać kuchenkę bez nadzoru osoby dorosłej tylko w wypadku, gdy była im dana adekwatna instrukcja tak, że potrafią kuchenkę używać bezpiecznie i rozumieją ryzyka połączone z niewłaściwym użyciem.
4. **Ostrzeżenie:** Kiedy urządzenie jest używane w modu kombinowanym, mogą dzieci z powodu wysokich temperatur używać kuchenkę tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Proszę używać tylko naczynia nadające się do użycia w kuchenkach mikrofalowych.
6. Kuchenkę trzeba regularnie czyścić i usuwać resztki jedzenia.
7. Należy przeczytać i dotrzymywać instrukcje wspomniane w części: „ŚRODKI ZAPOBIEGAWCZE, ŻEBY NIE DOSZŁO DO WYSTAWIENIA NADMIERNEJ ILOŚCI ENERGII MIKROFALOWEJ“.

8. Podczas ogrzewu żywności w plastikowych czy papierowych opakowaniach należy kuchenkę uważnie obserwować, żeby nie doszło do wzpłonięcia.
9. Jeżeli państwo zaobserwują dym, należy wyłączyć urządzenie czy odłączyć od sieci elektrycznej i zostawić zamknięte drzwiczka, żeby udusić powstałe płomień.
10. Nie rozgotowywać żywność.
11. Nie używać wnętrza kuchenki do magazynowania. Nie magazynować w środku kuchenki żadnych rzeczy, jak na przykład chleb czy herbatniki.
12. Z papierowych czy plastikowych opakunków/paczek przed włożeniem do kuchenki należy usunąć spinki druciane albo uchwyty metalowe.
13. Kuchenkę trzeba instalować czy umieszczać wyłącznie zgodnie z stanowioną instrukcją montażu.
14. Jajko w skorupce i całe na twardo ugotowane jajko nie powinno być ogrzewane w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ grozi eksplozja – nawet po skończeniu ogrzewu.
15. Urządzenie należy używać tylko do stanowionych celów, które omawia instrukcja obsługi. Nie wolno używać w urządzeniu chemikalia czy opary. Mikrofalówka jest specjalnie zaprojektowana do ogrzewania. Nie jest natomiast przeznaczona do celów przemysłowych czy laboratoryjnych.
16. Jeśli dojdzie do uszkodzenia kabla zasilającego, musi go w ramach ochrony przed ryzykiem wymienić producent, jego zastępca serwisowy czy podobnie kwalifikowane osoby.
17. Nie magazynować urządzenie na zewnątrz i też tam urządzenie nie używać.
18. Nie używać kuchenkę w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy czy w pobliżu basenu.
19. Temperatura dostępnej powierzchni może być podczas użycia urządzenia wysoka. Powierzchnie podczas użycia mają tendencję się zagrzewać. Kabel należy utrzymywać poza zasięgiem zagrzejonej powierzchni i nie zakrywać otwory wentylacyjne kuchenki.
20. Nie zostawiać kabel wisieć przez krawędź stołu albo blatu roboczego.
21. Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane czyste, może dojść do obniżenia poziomu jakości i stanu powierzchni płaszczyzn, co następnie może spowodować zkrócenie czasu prawidłowego funkcjonowania urządzenia i sytuacje niebezpieczne.
22. Zawartość niemowlęcych butelek i szklanek z odżywkami dla dzieci należy przemieszać albo przetrzepać i w dodatku zkontrolować temperaturę, aby nie doszło do popalenia.
23. Mikrofalowe ogrzewanie napojów może doprowadzić do późniejszego erupcyjnego wrzenia, dlatego trzeba być ostrożnym podczas manipulacji z naczyniem.
24. Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia osobami (dziećmi włącznie) ze zniżonymi fizycznymi, zmysłowymi czy mentalnymi zdolnościami albo osobami, którym brakuje potrzebne doświadczenie, chyba że są pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo albo im te osoby zapewniły instruktaż właściwego używania urządzenia.
25. Dzieci powinny nad sobą mieć nadzór, który zagwarantuje, że nie będą się bawić urządzeniem.
26. Kuchenka mikrofalowa nie powinna być umieszczona do szafy, jeżeli w szafie nie była testowana.
27. Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia v kombinacji z zewnętrznym stopperem czy samodzielnym systemem pilotowania.
28. Drzwiczka czy zewnętrzne powierzchnie mogą się podczas używania urządzenia zagrzewać.

Obniżenie ryzyka poranienia osób. Uziemnienie

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo urazu prądem elektrycznym. Dotyk niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować ważne poranienie czy nawet śmierć. Nie demontować urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo urazu prądem elektrycznym. Niewłaściwe użycie uziemnienia może spowodować uraz prądem elektrycznym. Nie podłączać urządzenia do gniazda elektrycznego, jeżeli nie jest właściwie zainstalowane i uziemnione.

Urządzenie musi być uziemnione. W wypadku zwarcia uziemnienie obniża ryzyko urazu prądem elektrycznym tym, że dostarcza prądowi elektrycznemu przewodnik unikowy. Urządzenie jest wyposażone kablem zawierającym przewodnik do uziemnienia z widelcem z kontaktem ochronnym. Wtyczka musi być podłączona do gniazda, które jest właściwie zainstalowane i uziemnione.

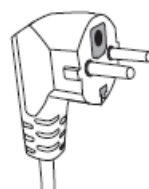
Jeżeli państwo nie rozumieją doskonale instrukcji do uziemnienia albo istnieją jakieś wątpliwości o właściwym uziemnieniu urządzenia, należy się zwrócić do kwalifikowanego elektrotechnika czy pracownika serwisowego. Jeżeli jest potrzebne użyć kabel wydłużający, należy użyć tylko kabel z trzema przewodnikami.

1. Kabel zasilający jest krótki, aby ograniczyć ryzyko płynące z wplątania się w dłuższy kabel czy z potknięcia się o dłuższy kabel.
2. W wypadku użycia długiego czy przedłużającego kabla:
 - 1) Podana moc elektryczna kabla albo przedłużającego kabla musi być minimalnie jednakowa jak moc elektryczna urządzenia.
 - 2) Przedłużający kabel musi być kablem z uziemnieniem o trzech przewodnikach.
 - 3) Długi kabel należy ułożyć tak, żeby nie wisiał przez blat roboczy albo deskę stołu, gdzie by mogły zań ciągnąć dzieci albo gdzie można się oń potknąć.

CZYSZCZENIE

Proszę nie zapomnieć urządzenie odłączyć z sieci elektrycznej.

1. Po użyciu należy kuchenkę wewnątrz wyczyścić za pomocą lekko nawilżonej szmatki.
2. Akcesoria wyczyścić zwykłym sposobem w wodzie mydlanej.
3. Ramę i uszczelnienie drzwiczek, jak i części okoliczne, należy precyzyjnie wyczyścić mokrą szmatą, kiedykolwiek są ubrudzone.



Wtyczka z dwiema okrągłymi kołkami -

PRZYBORY

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo poranienia

Jest niebezpieczne, aby serwis czy naprawy zawierające zdejmowanie oprawy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym, wykonywał ktokolwiek inny niż osoba powołana.

Patrz instrukcje w części: „Materiały, których można czy nie można używać w kuchence mikrofalowej“.

Może istnieć pewne niemetalowe naczynie, którego użycie w kuchence mikrofalowej nie musi być bezpieczne. W wypadku wątpliwości można bezpieczeństwo użycia danego naczynia otestować według niżej podanej instruktaży.

Test naczyń:

1. Napełnimy naczynie, którego bezpieczeństwo mamy zweryfikowane 1 szklanką (250ml) zimnej wody razem z naczyniem, u którego nie jesteśmy sobie pewni bezpieczeństwem.
2. Ogrzewamy na maksymalną wydajność w czasie 1 minuty.
3. Ostrożnie dotykamy testowanego naczynia. Jeżeli jest puste naczynie gorące, nie należy go używać do gotowania w kuchence mikrofalowej.
4. **Nie ogrzewać dłużej niż jedną minutę.**

Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej.

Naczynia

Notatki

| | |
|--------------------------|---|
| Folia aluminiowa | Tylko do przykrycia. Małe gładkie kawałki można użyć do przykrycia cienkich części mięsa, żeby się nie rozgotowało. Jeżeli folia będzie za blisko ścian kuchenki, może dojść do iskrzenia. Folia powinna być minimalnie 2,5 cm (1 kciuk) od ścian kuchenki. |
| Naczynia „browning dish“ | Należy postępować według instrukcji producenta. Dno naczynia „browning dish“ musi być minimalnie 5 mm (3/16 kciuka) nad talerzem. Niewłaściwe użycie może spowodować rozbitcie talerza. |
| Naczynia do stołowania | Tylko takie, które są bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej. Nie używać pękniętych czy naszczepionych naczyń. |
| Szklanki | Zawsze należy zdjąć wieczko. Używać do ogrzewania jedzenia, nie do gotowania. Większość szklanek nie jest żaru odporna i mogła by pęknąć. |
| Szklane naczynia | Tylko szklane naczynia do kuchenki, które są żaru odporne. Proszę się upewnić, że nie mają żadnych metalowych ozdób. Nie używać pękniętych czy naszczepionych naczyń. |
| Worki do pieczenia | Należy postępować według instrukcji producenta. Nie zamykać worków za pomocą drucika metalowego. Wytworzyć otwory do |

| | |
|---------------------------|---|
| | unikania pary. |
| Papierowe talerze i kubki | Tylko na krótkie gotowanie/ogrzewanie. Nie zostawiać podczas gotowania kuchenkę bez nadzoru. |
| Papier do pieczenia | Używać do przykrycia, żeby nie dochodziło do tryskania albo jako opakunek do gotowania w parze. |
| Plastikowe opakowania | Tylko te, które są bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej. Używać do przykrycia jedzenia podczas gotowania, żeby się nie wysuszało. Należy zapewnić, aby się opakowanie plastikowe nie dotykało jedzenia. |
| Ciepłomierze | Tylko te, które są bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej (ciepłomierze do mięsa i tortów). |
| Papier woskowy | Używać do przykrycia jedzenia, żeby nie dochodziło do tryskania i wysuszania. |

Materiały, których nie można używać w kuchence mikrofalowej

Naczynia

Notatki

| | |
|---|--|
| Taca aluminiowa | Może spowodować iskrzenie. Jedzenie należy przemieścić do naczynia bezpiecznego do użycia w kuchence mikrofalowej. |
| Opakowanie na jedzenie z metalowym uchwytem | Może spowodować iskrzenie. Jedzenie należy przemieścić do naczynia bezpiecznego do użycia w kuchence mikrofalowej. |
| Metalowe naczynie albo naczynie ze zdobieniem metalowym | Metal chroni jedzenie przed energią mikrofalową. Metalowe zdobienie może spowodować iskrzenie. |
| Metalowe druciki | Może spowodować iskrzenie i pożar w środku kuchenki. |
| Papierowe torebki | Może spowodować pożar w środku kuchenki. |
| Piana plastikowa | Piana plastikowa wystawiona wysokiej temperaturze może się rozpuścić albo kontaminować ciecz w środku kuchenki. |
| Drzewo | Drzewo się podczas używania w kuchence mikrofalowej wysusza i może pęknąć albo się złamać. |

USTAWIENIA KUCHENKI

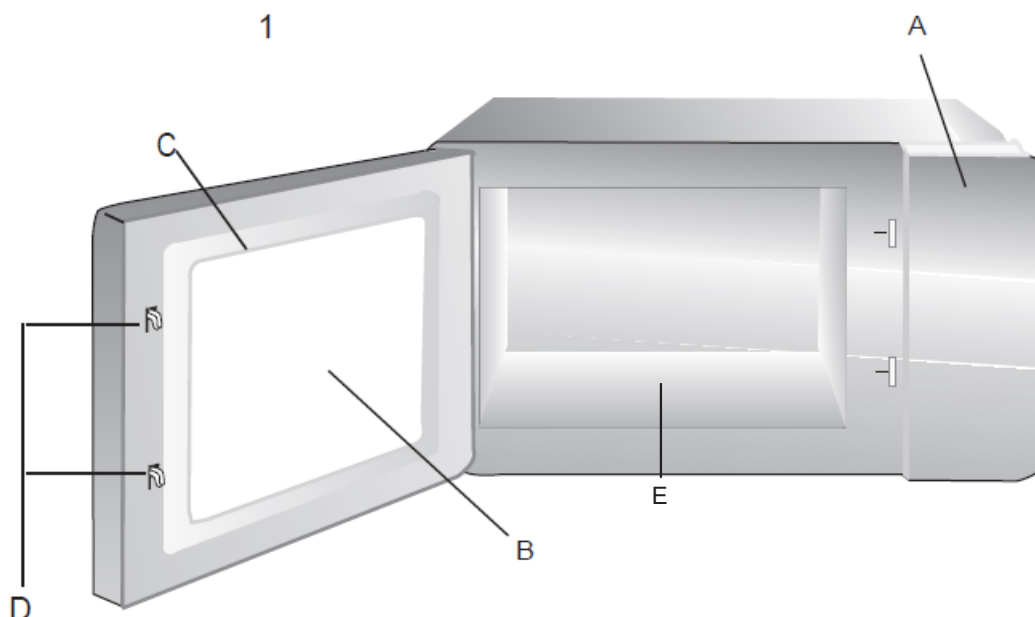
Nazwy części kuchenki i akcesoriów

Należy wyjąć z pudełka kuchenkę oraz wszystkie materiały.

Uwaga! Niektóre materiały znajdują się we wnętrzu urządzenia, także należy je wyjąć.

Urządzenie dostarczane jest z następującymi akcesoriami:

Instrukcja użytkownika



- A) Panel sterowania
- B) Szyba
- C) Drzwi
- D) System blokad bezpieczeństwa
- E) Płyta ceramiczna

Uwaga:

- 1) Nie należy dociskać płyty ceramicznej na siłę.
- 2) Naczynia powinny być delikatnie stawiane na płytę, żeby jej nie uszkodzić.
- 3) Po użyciu nie należy dotykać płyty ceramicznej, aby uniknąć oparzenia wysoką temperaturą

Instalacja na powierzchni blatu kuchennego:

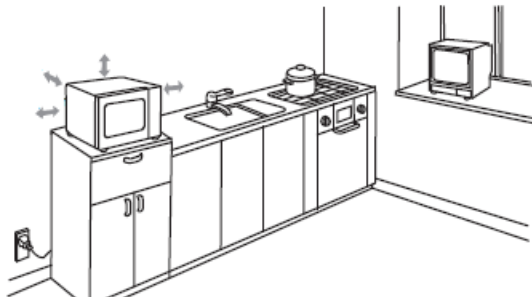
Zdejmujemy wszystkie opakowania i wyjmujemy akcesoria. Trzeba sprawdzić, czy kuchenka nie zawiera żadnych wgnieceń i nie ma rozbitych drzwiczek. Jeżeli kuchenka jest uszkodzona, proszę jej nie instalować. Należy w tej sytuacji spisać protokół strat z firmą transportową. Na wykonanie tego jest 7 dni od daty dostarczenia urządzenia.

Obudowa kuchenki:

Usuń folię ochronną znajdującą się na powierzchni szafki kuchenki mikrofalowej.

Instalacja

1. Wybierz płaską powierzchnię, która zapewnia wystarczająco dużo miejsca na wloty i/lub otwory wentylacyjne (Rys.1)



Rys. 1

Należy zachować odstęp 10 cm między urządzeniem oraz prawą i tylną ścianą, i 30-centymetrowy odstęp u góry. Nigdy nie demontuj nóżek urządzenia ani nie blokuj wlotu i wylotu powietrza. Lewa strona musi być otwarta.

1. Zablokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może uszkodzić piekarnik.
2. Umieść piekarnik jak najdalej od radia i telewizora. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji.
3. Podłącz piekarnik do standardowego gniazdka domowego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są takie same jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.
4. Ostrzeżenie:
Gniazdko, urządzenia elektryczne lub urządzenia, które mogą być narażone na działanie ciepła i wilgoci, należy trzymać z dala od wszelkich otworów wentylacyjnych kuchenki.

OSTRZEŻENIE:

Nie instalować kuchenki nad płytą ani innym urządzeniem wydzielającym ciepło.

W wypadku instalacji w pobliżu źródła ciepła albo nad źródłem ciepła mogłoby dojść do uszkodzenia kuchenki i anulacji gwarancji.

Instrukcje czyszczenia

Zawsze należy utrzymywać piekarnik w czystości!

1. Czyszczenie szyby, wewnętrznego panelu drzwi i frontu piekarnika.

Aby uzyskać najlepszą wydajność i utrzymać wysoki stopień bezpieczeństwa, wewnętrzny panel drzwi i przednia powierzchnia piekarnika powinny być wolne od nagromadzonych resztek jedzenia lub tłuszczu. Należy wycierać te części łagodnym detergentem, spłukać i wytrzeć do sucha. Nigdy nie należy używać proszków ani padów ściernych.

2. Czyszczenie panelu sterowania i części plastikowej

Nie należy stosować detergentów ani zasadowych płynów w aerozolu na panel sterowania i plastikowe części, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tych części.

Do czyszczenia tych części należy używać suchej szmatki (nie nasączonej).

3. Czyszczenie wnętrza piekarnika

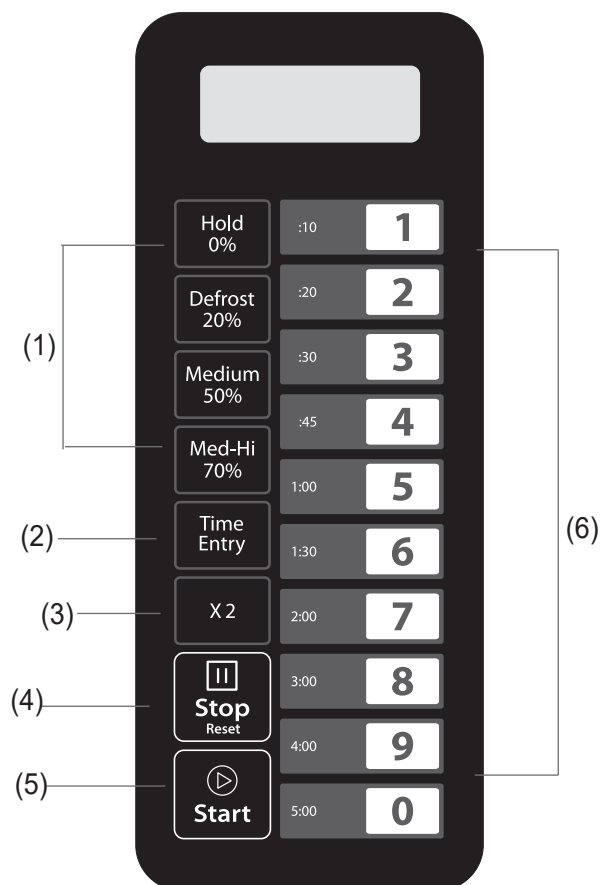
Po użyciu należy jak najszybciej wyczyścić rozlane płyny, rozpryskiwany olej i resztki jedzenia. Jeśli piekarnik jest używany, gdy jest brudny, wydajność spada, a brud przykleja się do powierzchni piekarnika i może powodować nieprzyjemny zapach. Należy wyczyścić wnętrze ściereczką nasączoną letnią wodą z rozpuszczonym w niej łagodnym detergentem, a następnie spłukać mydło wilgotną ściereczką.

UWAGA:

Nie wycieraj plastikowych i pomalowanych części piekarnika wybielaczem, rozcieńczalnikiem lub innymi środkami czyszczącymi, ponieważ może to spowodować rozpuszczenie lub zaostrenie tych części.

DZIAŁANIE

Panel sterowania i funkcje



- (1) Przyciski zasilania
- (2) Przycisk wprowadzania czasu
- (3) Przycisk X2
- (4) Przycisk Stop/Reset
- (5) Przycisk Start
- (6) Przycisk numeryczny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dostępnych jest pięć poziomów mocy.

| Poziom | High | M. Hi | Med. | Defrost* | Hold |
|-------------|------|-------|------|----------|------|
| Moc | 100% | 70% | 50% | 20% | 0% |
| Wyświetlacz | PL10 | PL7 | PL5 | PL2 | PL0 |

*Rozmrażanie

Dodatek A - Opcje użytkownika

Pogrubione poniżej pozycje są wartościami domyślnymi.

| Opcja | Ustawienia | Opis |
|---------------------------------|--------------|--|
| 1 EOC Tony | OP:10 | 3 sekundowy dźwięk |
| | OP:11 | Ciągły sygnał dźwiękowy |
| | OP:12 | 5 szybkich sygnałów dźwiękowych, powtarzanie |
| 2 Głośność sygnału | OP:20 | Sygnał dźwiękowy wyłączony |
| | OP:21 | Niski |
| | OP:22 | Średni |
| 3 Dźwięk klawiszy Wł/Wył. | OP:23 | Wysoki |
| | OP:30 | Dźwięk klawiszy wyłączony |
| 4 Okno klawiatury | OP:31 | Dźwięk klawiszy włączony |
| | OP:40 | 15 sekund |
| | OP:41 | 30 sekund |
| | OP:42 | 60 sekund |
| 5 On the Fly | OP:43 | 120 sekund |
| | OP:50 | On-the-Fly Wyłączone |
| 6 Resetowanie drzwi | OP:51 | On-the-Fly Włączone |
| | OP:60 | Resetowanie drzwi Wyłączone |
| 7 Max czas | OP:61 | Resetowanie drzwi Włączone |
| | OP:70 | Maksymalny czas gotowania 60 minut |
| 8 Programowanie ręczne | OP:71 | Maksymalny czas gotowania 10 minut |
| | OP:80 | Programowanie ręczne Wyłączone |
| 9 Double Digit | OP:81 | Programowanie ręczne Włączone |
| | OP:90 | Single Digit Mode-10 programs |
| | OP:91 | Double Digit Mode-100 programs |

Dodatek B - Domyślne czasy gotowania

Piekarnik jest dostarczany z następującymi wstępnie ustawionymi czasami gotowania, chyba że w specyfikacji produktu zaznaczono inaczej.

| Przycisk | Wyświetlacz (Czas) | Moc | Czynniki gotowania |
|----------|--------------------|------|--------------------|
| 1 | 0:10 | 100% | 80% |
| 2 | 0:20 | 100% | 80% |
| 3 | 0:30 | 100% | 80% |
| 4 | 0:45 | 100% | 80% |
| 5 | 1:00 | 100% | 80% |
| 6 | 1:30 | 100% | 80% |
| 7 | 2:00 | 100% | 80% |
| 8 | 3:00 | 100% | 80% |
| 9 | 4:00 | 100% | 80% |
| 0 | 5:00 | 100% | 80% |

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Moc

" -- -- " wyświetla się, gdy kuchenka używana jest po raz pierwszy. Jeśli przycisk:



zostanie naciśnięty, piekarnik przejdzie w tryb spoczynku.

Uwaga: W trybie bezczynności nie można nacisnąć żadnego przycisku.

2. Tryb czuwania

- 1) Wejście. Piekarnik przejdzie w tryb bezczynności po upływie kilku sekund w trybie gotowości bez naciśnięcia klawiatury lub otwierania i zamykania drzwi. Liczba sekund jest określana przez okno limitu czasu klawiatury, ustawione w opcji użytkownika 4.
- 2) W trybie bezczynności dioda LED jest pusta. Kuchenka nie powinna być aktywna.
- 3) Otwarcie, a następnie zamknięcie drzwiczek piekarnika, piekarnik wyjdzie z trybu spoczynku i przejdzie w tryb gotowości.




3. Tryb gotowości

- 1) Otwarcie i zamknięcie drzwi, gdy piekarnik jest w trybie bezczynności, spowoduje przejście piekarnika w tryb gotowości.
- 2) W trybie gotowości wyświetla się „0:00”.
- 3) Z trybu gotowości piekarnik może przejść do prawie wszystkich pozostałych trybów.
- 4) Działa tylko wentylator i lampa.

4. Tryb otwartych drzwi

- 1) Gdy drzwi piekarnika są otwarte, piekarnik powinien być w trybie otwartych drzwi
- 2) W tym trybie dioda LED jest pusta, a wentylator i lampa piekarnika działają.
- 3) Gdy drzwi są zamknięte, jeśli wybrana jest opcja użytkownika OP:60, a piekarnik uruchomi ręczny lub zaprogramowany cykl gotowania, piekarnik przejdzie w tryb pauzy.
- 4) We wszystkich innych przypadkach kuchenka powróci do trybu gotowości z ustawioną opcją użytkownika OP:61, otwarcie i zamknięcie drzwi spowoduje usunięcie wszelkich informacji o uruchomionym programie ręcznym lub zaprogramowanym.

5. Tryb wstrzymania

- 1) W trybie gotowania ręcznego lub w trybie gotowania zaprogramowanego, jeśli drzwi są otwarte lub zamknięte, lub jeśli „  " przycisk zostanie wciśnięty, piekarnik przejdzie w tryb pauzy.
- 2) Podczas pauzy dioda LED będzie wyświetlać pozostały czas gotowania.
- 3) Działa tylko wentylator i lampa.
- 4) Tryb pauzy wygaśnie z powrotem do trybu bezczynności w dokładnie taki sam sposób, jak tryb gotowości, zależnie od Opcji Użytkownika 4. Dodatkowo, jeśli przycisk „  " jest wciśnięty, piekarnik natychmiast przejdzie w tryb gotowości. Lub jeśli zostanie naciśnięty przycisk „  ”, piekarnik przejdzie w tryb pracy.

6. Ręczne zapisywanie programów

- 1) Gdy piekarnik jest w trybie gotowości, naciśnięcie pola **Time Entry** na klawiaturze spowoduje przejście piekarnika w tryb ręcznego wprowadzania gotowania.
- 2) W tym trybie wyświetla się „00:00”
- 3) Po naciśnięciu „Hold 0%”, „Defrost 20%”, „Medium 50%” or „Med-Hi 70%” aby wybrać poziom mocy, dioda LED wyświetli odpowiednią moc. Jeśli ten sam przycisk zostanie naciśnięty dwa razy, moc zmieni się na PL10. Jeśli nie wybrano mocy, „PL10” jest domyślnie.
- 4) Działa tylko wentylator i lampa.
- 5) Podczas procesu ustawiania należy nacisnąć **Start** aby wejść do trybu ręcznego gotowania. Naciskając **Stop Reset** aby przejść do trybu gotowości.

7. Tryb ręcznego gotowania

- 1) Naciśnięcie **Start** nakładki spowoduje, że piekarnik uruchomi tryb ręcznego gotowania.
- 2) W tym trybie wyświetlany jest pozostały czas pieczenia. Wentylator i lampka piekarnika będą działać.
- 3) Po zakończeniu programu pieczenia piekarnik wejdzie w tryb zakończenia cyklu pieczenia.

Po naciśnięciu **Stop Reset** w tym trybie piekarnik przejdzie w tryb pauzy.

8. Koniec trybu cyklu smażenia

- 1) Po upływie czasu w trybie gotowania ręcznego lub trybie gotowania z zaprogramowanym programem, piekarnik przejdzie w tryb zakończenia cyklu smażenia.
- 2) W tym trybie wyświetlany jest komunikat „Koniec”.
- 3) W przypadku wybrania opcji użytkownika OP 1 lub „OP:12”, kuchenka będzie emitować dźwięk, dopóki użytkownik nie potwierdzi tego przez otwarcie i zamknięcie drzwi lub naciśnięcie przycisku **Stop Reset**. Jeśli wybrano opcję użytkownika OP:10, po Sygnał dźwiękowy 3 sekundy, kuchenka przejdzie w tryb gotowości.

9. Zaprogramowany program Tryb gotowania

- 1) Ten tryb umożliwia gotowanie artykułów spożywczych za pomocą jednego przycisku dotykowego. W trybie gotowości naciśnięcie jednego z dziesięciu klawiszy cyfrowych na klawiaturze spowoduje, że kuchenka uruchomi zaprogramowany program powiązany z tym klawiszem.
- 2) LED wyświetla pozostały czas gotowania. Jeśli jest to gotowanie wieloetapowe, całkowity pozostały czas gotowania nie wyświetla czasu gotowania określonego etapu.
- 3) Po zakończeniu programu pieczenia piekarnik wejdzie w tryb zakończenia cyklu pieczenia. Po naciśnięciu **Stop Reset** w tym trybie piekarnik przejdzie w tryb pauzy.




10. Program On the Fly

- 1) Gdy piekarnik gotuje lub znajduje się w trybie pauzy, jeśli wybrano opcję użytkownika OP:51, naciśnij przyciski numeryczne, zaprogramowany program gotowania rozpocznie się automatycznie.
- 2) LED wyświetla pozostały czas gotowania.
- 3) Po zakończeniu programu pieczenia piekarnik wejdzie w tryb zakończenia cyklu pieczenia.

Po naciśnięciu  " w tym trybie piekarnik przejdzie w tryb pauzy.

11. Tryb programowania

Ten tryb umożliwi użytkownikowi przypisanie czasów gotowania i poziomów mocy do jednego przycisku.

- 1) Otwórz drzwi i naciśnij "1" przez 5 sekund, brzęczyk zabrzmie jeden raz i wejdzie w tryb programowania.
- 2) Wyświetla się "ProG"
- 3) Po naciśnięciu dowolnej cyfry od 0 do 9, dioda LED wyświetli zapisany czas, następnie można wprowadzić potrzebny czas.
- 4) Po naciśnięciu " Hold " " Defrost " " Medium " or "Med-Hi " aby wprowadzić poziom mocy.
0% , 20% , 50% or 70%
Dioda LED wyświetli odpowiednią moc. Jeśli ten sam przycisk zostanie naciśnięty dwukrotnie, moc zmieni się na PL10. Jeśli nie wybrano mocy, domyślnie ustawiony jest „PL10”.
- 5) Aby zmienić tłuszcze do gotowania: Jeśli wciśniesz "X2", dioda LED wyświetli "CF:XX". Domyślny współczynnik to 80%. Wyświetla się „CF:80”. Jeśli chcesz zmienić moc gotowania, po prostu naciśnij jeden z przycisków numerycznych, aby ustawić.
- 6) Po ustawieniu czasu i mocy należy naciśnąć  w ciągu 30 sekund, program gotowania zostanie zapisany.
Po zapisaniu programu wyświetla się „ProG”.
- 7) Jeśli cały czas gotowania przekracza MAX.czas opcji użytkownika 7, naciśnięcie  zapisuje program, sygnał odzywa się krótko trzy razy krótko, informując, że czas nie jest już odliczany. Następnie dioda LED wyświetla „ProG”. Ustawiony wcześniej czas nie ulegnie zmianie.
- 8) Zamknięcie drzwi spowoduje powrót urządzenia do trybu gotowości.
Po naciśnięciu przycisku  " podczas procesu ustawiania piekarnik przechodzi w tryb otwierania drzwi. Program, który nie został zapisany, zostanie utracony. Jeśli istnieje program zapisany jako procedura pamięci, naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny, zapisany program zostanie uruchomiony. Jeśli nie ma zapisanego programu, brzęczyk zaalarmuje po naciśnięciu przycisku numerycznego i nie będzie działać.

Przykład:

Ustawienie programu gotowanie z pamięcią.

Program; Poziom mocy PL7 i czas gotowania to 1 minuta i 25 sekund. Krok 1: W stanie gotowości naciśnij przycisk numeryczny „1” przez 5 sekund, wyświetli się „ProG”. Krok 2: Naciśnij przycisk numeryczny „3”, program zostanie zapisany w „3”.


Krok 3: Naciśnij przyciski numeryczne „1”, „2” i „5”, aby wprowadzić czas gotowania.

Krok 4: Naciśnięcie przycisku " "Med-Hi " powoduje wyświetlenie się „PL7”.
70%

Krok 5: Naciśnięcie przycisku „  spowoduje zapisanie programu.
Start

Aby uruchomić kolejny raz zapisany program, wystarczy nacisnąć "3". Powiązany program zostanie uruchomiony.

Uwaga:

1. Jeśli prąd zostanie odcięty, zapisany program nie zostanie utracony.
2. Jeśli program wymaga zresetowania, należy powtórzyć powyższe kroki.
3. Naciśnięcie  w ostatnim kroku powróci do trybu gotowości. To ustawienie będzie bezużyteczne.


12. Gotowanie podwójnej ilości


- 1) W stanie gotowości należy nacisnąć przycisk „X2”, a następnie przyciski numeryczne 0-9 w ciągu 5 sekund, piekarnik rozpocznie pieczenie z zaprogramowaną ilością czasu gotowania.
- 2) Po naciśnięciu „X2”, wyświetli się „doub”. Po naciśnięciu przycisków numerycznych dioda LED wyświetli zaprogramowany czas.
Na przykład przycisk numeryczny „5” i jego ustawiony czas to 1 minuta. Naciśnięcie „X2”, zmieni czas na $1:00 \cdot (1+0.8)=1:48$
- 3) Po zakończeniu programu pieczenia piekarnik wejdzie w tryb zakończenia cyklu pieczenia.


13. Gotowanie etapowe

Pozwala to użytkownikowi na gotowanie potraw na różnych poziomach mocy.

- 1) W trybie gotowania lub w trybie pamięci można ustawić co najwyżej trzy stopnie.

Po ustawieniu mocy i czasu dla pierwszego etapu należy nacisnąć "  " aby ustawić drugi etap.
I ten sam krok, aby ustawić trzeci etap.





- 2) Podczas ustawiania drugiego lub trzeciego stopnia należy nacisnąć  Wyświetla się „S-2” lub „S-3”.

- 3) Aby rozpocząć proces gotowania, należy nacisnąć przycisk "  " .

Przykład:

Aby ustawić trzy stopnie jako tryb pamięci. Pierwszy etap to PL7, a czas to 1 minuta 25 sekund.

Drugi etap to PL5 i 5 minut i 40 sekund. Kroki są następujące.


- a. Stan gotowości, naciśnij „1” przez 5 sekund, dioda LED wyświetli „ProG”.
- b. Aby zaprogramować na przycisku "3" należy wybrać przyciski numeryczny „3”.
- c. Naciśnięcie „1”, „2”, „5”, wprowadza czas gotowania. Wyświetlacz „1:25”
- d. Naciśnięcie  , powoduje wyświetlenie "PL7" Pierwszy etap jest zakończony.
- e. Następnie należy nacisnąć przycisk "  , LED wyświetla "S-2".
- f. Naciśnięcie przycisków "5", "4", "0" wyświetla "5:40".
- g. Naciśnięcie "  ", powoduje wyświetlenie "PL5". Drugi etap jest zakończony.
- h. Naciśnięcie przycisku "  " zapisuje program.

14. Użycie trybu opcji


- 1) Należy otworzyć Otwórz drzwi piekarnika i naciśnij „2” przez 5 sekund. Brzęczyk zabrmi jeden raz i wejdź w ten tryb.
- 2) LED wyświetla "OP: - -"
- 3) Naciśnięcie dowolnego przycisku numerycznego, powoduje przejście do odpowiedniego ustawienia trybu.

Przykład: aby ustawić głoś brzęczyka na średni. Naciśnij „2”, wyświetli się „OP:22”.


Jeśli chcesz zmienić, naciskaj "2", diody LED wyświetlają "OP:20", "OP:21", "OP:22", "OP:23",
OP:20"w cyklu.

- 4) Aby zapisać ustawienia, należy nacisnąć: "  " .

Po zapisaniu ponownie wyświetli się „OP: - -”.



- 5) Podczas procesu ustawiania należy nacisnąć "  " aby wejść w tryb otwartych drzwi.

Zamknięcie drzwi spowoduje przejście do trybu gotowości.

- 6) jeśli przycisk "  " nie został naciśnięty w ostatnim kroku, program nie może zostać zapisany.

Pozostaje w poprzednim ustawieniu.

15. Tryb serwisowy

- 1) Otwórz drzwi piekarnika i naciśnij „3” przez 5 sekund, aby przejść do trybu serwisowego.
- 2) LED wyświetla "SErU".
- 3) Aby sprawdzić godziny zamknięcia lub otwarcia drzwi wystarczy nacisnąć przycisk z cyfrą „1”, dioda LED wyświetli czas.
- 4) Naciśnij "  " następnie naciśnij przycisk numeryczny "4" w ciągu 3 sekund, wiadomość zostanie anulowana; wyświetli się: "4-CL".
- 5) Naciśnij  a następnie naciśnij przycisk numeryczny „4” w ciągu 3 sekund, wiadomość zostanie anulowana.

Reset

16. Funkcja zapytania

Podczas gotowania mikrofalowego naciśnij przycisk „^{Time}Entry ”, aby sprawdzić poziom mocy.

LED wyświetla moc przez 3 sekundy, a następnie wróć do poprzedniego stanu.

Jest dostępny do gotowania wieloetapowego

17. Domyślne ustawienie fabryczne

W trybie uruchamiania i gotowości naciśnij „  ” oraz „0”, aby przejść do ustawień fabrycznych.

Rozwiązywanie problemów

| Normalne | | |
|--|---|---|
| Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizji | Używanie kuchenki mikrofalowej może zakłócać odbiór radia i telewizji. Chodzi o podobne zakłócenie jak w wypadku małych elektrycznych urządzeń jak mikser, odkurzacz czy wentylator elektryczny. Taka sytuacja jest zupełnie normalna. | |
| Tłumione światło w kuchence | Podczas gotowania mikrofalowego z użyciem niskiej wydajności może dojść do utłumienia światła w kuchence. Taka sytuacja jest zupełnie normalna. | |
| Na drzwiczkach się zanosi para, z otworów wentylacyjnych wychodzi ciepłe powietrze | Podczas gotowania może z jedzenia wychodzić para. Większość jej wyjdzie na zewnątrz otworami wentylacyjnymi. Ale część jej może kondenzować na chłodniejszym miejscu, jakim są drzwiczka kuchenki. Taka sytuacja jest zupełnie normalna. | |
| Kuchenka się przypadkowo włączy, kiedy nie jest w niej jedzenie | Kuchenkę jest zakazane używać bez jedzenia wewnątrz. Takie posępowanie jest bardzo niebezpieczne! | |
| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
| Kuchenka nie chce się włączyć. | 1) Kabel zasilający nie jest dostatecznie podłączony. | Należy odłączyć kabel zasilający. Po upłygnięciu 10 sekund znów podłączyć. |
| | 2) Przepalony bezpiecznik albo obwód wyłącznika. | Należy wymienić bezpiecznik albo znów narzucić obwód wyłącznika (zreperowane kwalifikowanym pracownikiem naszej firmy). |
| | 3) Problem z gniazdkiem elektrycznym. | Należy otestować gniazdko elektryczne za pomocą innych elektrycznych urządzeń. |
| Kuchenka nie ogrzewa. | 4) Drzwiczki nie są dobrze zamknięte. | Trzeba właściwie zamknąć drzwiczka. |
| Szklany talerz przy używaniu kuchenki hałasuje. | 5) Znieczyszczony mechanizm toczący i dno kuchenki. | Należy wyczyścić znieczyszczone części według instrukcji w części: "Czyszczenie". |

Według zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), WEEE powinien być zbierany i przetwarzany selektywnie. Jeśli w przyszłości będziesz musiał wyrzucić ten produkt, NIE wyrzucaj go razem z odpadami domowymi. Prosimy o przesłanie tego produktu do punktów zbiórki WEEE, jeśli są dostępne.

List of service organizations:

CZ: RM GASTRO CZ s. r. o., Náchodská 818/16, Praha 9

Tel. +420 281 926 604, info@rmgastro.cz, www.rmgastro.cz

SK: RM Gastro Slovakia, Rybárska 1, Nové Město nad Váhom

Tel.: +421 32 7717061, obchod@rmgastro.sk, www.rmgastro.sk

PL: RM GASTRO Polska Sp. z o. o., ul. Skoczowska 94, 43-450 Ustroń

Tel.: +33 854 73 26, www.rmgastro.pl